King Faisal University Faculty Of Art Distance Education English language Level -3 جامعة الملك فيصل كلية الأداب قسم النعليم عن بعد اللغة الانجليزية المسلوى النالث



إعداد Tooma 2015 مركز صدى الحروف لخدمات النعليم عن بعد النواصل وانس 552114467 نويتر sda7rf@ dr\_fajr@ الثابت : 0114267262

## Lecture -1-

## Reading Strategies

أساسيات القراءة:-

1- Getting meaning from Context.

1- الحصول على المعاني من سياق الكلام

2- Identifying the main Idea.

2- التعرف على الفكرة الرئيسية

3- Skimming for the Topic and Main Idea.

-3- عملية المسح للتعرف على الموضوع والفكرة الرئيسية

4- Understanding Pronoun Reference.

4- التعرف على من يرجع الضمير

## 1- Getting Meaning from Context

1- الحصول على المعاني من سياق الكلام مامعني ذلك ؟

-What is meant by context here? Context refers to the other words in the sentence and the other sentences in the paragraph.

→ Here are three types of cues that will help you guess the meaning of new words in a sentence:

ممعنى دلك ؟ ويشير السياق إلى كلمات أخرى في الحكم والأحكام الأخرى في هذه الفقرة وهنا ثلاثة أنواع من الإشارات التي سوف تساعدك على تخمين معنى الكلمات الجديدة في الجملة

1- Punctuation.

1- علامات الترقيم 2- تكون الفكرة في جملة أخرى 3- المنطق

2- a clue in another sentence.

3-Logic

## 1.Punctuation

Parentheses ( ), a dash ( \_ ) or a comma ( , ) can be used as cues for guessing the meaning of new words.

An Example with parentheses ():

- A dangerous form of weather is hail (falling balls of ice) which has been known to get so big that it can break cars windshields.

What does "hail" mean? hail means falling balls of ice.

1- علامات الترقيم

بين قوسين ()، والعلامة ( ) أو فاصلة (،) يمكن استخدامها كمفاتيح لتخمين معنى الكلمات الجديدة

() مثال مع قوسين

مراك شكل خطير من أشكال الطقس البرد (البردي، كرات ثلج صغيره الحجم) ممكن ان يكون حجمها كبير بحيث يمكن كسر زجاج السيارات ماذا تعنى عبارة "البرد" يعنى؟

البرد يعنى سقوط كرات من الثلج

An example with a comma (,):

- Doctors usually have high status, or social position, in most countries. -status means social position.

An example with a dash( ):

- Students need great discipline\_ self-control to give up sports...etc.

مثال للفاصلة (,)

الأطباء وعادة ما تكون مكانتهم عالية، أو الوضع الاجتماعي، في معظم البلدان

. يعنى الوضع الاجتماعي status-

مثال للشرطة (\_) يحتاج الطلاب للانظباط\_ وضبط النفس \_ للتخلي عن الرياضة

الكلمة بين الشرطتين معنى ثاني للكلمة > self control كلمة

## 2- A Clue in another sentence

e.g.: In Singapore, schools place their students in groups according to their needs. This is based on the belief that students are not born with identical ability. Because they are not exactly the same, some students will be bored, and others will have difficulty.

- What does 'identical' mean?
- Identical means exactly the same.

على سبيل المثال: في سنغافورة والمدارس تضع الطلاب في مجموعات وفقا لاحتياجاتهم. ويستند هذا على الاعتقاد بأن الطلاب لا يولدون مع قدرات متطابقة. لانهم ليسو بالضبط يمتلكون نفس القدرات، سيشعر بعضهم بالملل، والبعض الآخر ستكون على صعبه

- ماذا تعنى كلمة "identical"؟
- تعنى وسائل متطابقة بالضبط نفس الشيء.

## 3- Logic

e.g.:

Every three years, 18-year-old students in secondary schools across the world sit down to take the same exam.

على سبيل المثال:

كل ثلاث سنوات، والطلاب، البالغون من العمر 18 عاما في المدارس الثانوية في جميع أنحاء العالم يجلسون لأداء نفس الامتحان.

## **Exercises**

Some of the drawbacks, disadvantages, for working for big corporations include working for too long hours and excreting a lot of effort \_mental or physical work\_. Thus, the workers may experience exhaustion (extreme weakness).

- drawbacks:
- Effort:
- Exhaustion:

بعض السلبيات والمساوئ، للعمل في الشركات الكبيرة وتشمل العمل لساعات طويلة جدا و الكثير من الجهد \_ العمل العقلي أو البدني وهكذا، فإن العمال قد تواجه انهاك (الضعف الشديد).

- السلبيات
  - جهد
  - انهاك

## 2. Identifying the Topic and the Main Idea

A- What is the topic of a paragraph?

It is what the paragraph is about. The topic of a paragraph is not a sentence. It is just a word or a phrase.

B- What is the main idea of a paragraph/passage?

The main idea of a paragraph is the "umbrella" that includes all of the more specific ideas and details. It is the author's opinion about the topic.

تعرف على الموضوع والفكرة الرئيسية

A - ما هو موضوع الفقرة؟

هو ما هي الفقرة عنه موضوع الفقرة ليس جملة كاملة انها مجرد كلمة أو عبارة.

B - ما هي الفكرة الرئيسية للفقرة ؟

الفكرة الرئيسية للفقرة هو "المظلة" التي تضم كل من الأفكار أكثر تحديدا والتفاصيل. وهو مايرى به الكتاب الموضوع.

Before identifying the main idea, you should always ask yourself

What is the overall message being made by the author about the topic of this paragraph/passage

قبل التعرف على الفكرة الرئيسية، يجب عليك أن تسأل نفسك دائما

ما هي الرسالة الشاملة التي تقوم بها المؤلف عن موضوع هذه الفقرة ؟

## Steps for identifying the main idea

- 1- Read the title. Sometimes a paragraph might have a title that describes the main idea of the passage.
- 2- Read the first few sentences of the paragraph. The main idea is usually stated at the beginning of the paragraph/passage. It could also be found at the end.
- 3- Read the passage from beginning to end. If the main idea is not stated in the first sentence, it may be stated in the last sentence.

## خطوات لتحديد الفكرة الرئيسية

1- قراءة العنوان. أحيانا الفقرة قد تكون في العنوان الذي يصف الفكرة الرئيسية للقطعه

2- قراءة الجمل القليلة الأولى من الفقرة. وعادة ما تذكر الفكرة الرئيسية في بداية الفقرة. ويمكن أيضا العثور عليها في النهاية

3- قراءة القطعه من البداية إلى النهاية. إذا لم يتم ذكر الفكرة الرئيسية في الجملة الأولى، يمكن القول انها تكون في الجملة الأخيرة

## **Exercise**

"On the one hand, it seems that education is not a "one-size-fits-all" situation. There isn't one perfect educational system that is right for all countries. Each educational system is a mirror that reflects the values of its own culture. On the other hand, it seems clear that each country can improve. There is no magic solution, but in this global economy, no educational system is isolated from others, and each can learn from others."

**Topic**: Educational systems and cultures.

Main Idea: The educational system is a mirror that reflects the culture.

من ناحية، يبدو أن التعليم ليس مقاس واحد يناسب الجميع. ليس هناك نظام تعليمي مثالي لجميع البلدان. كل الانظمة التعليمية هي المرآة التي تعكس قيم ثقافتها. من ناحية أخرى، يبدو واضحا أن كل بلده يمكن أن تتحسن. لا يوجد حل ساحر، ولكن في هذا الاقتصاد العالمي، يتم عزل أي نظام تعليمي عن الاخر، ولكن ممكن أن نتعلم من الأخرين

الموضوع: النظم والثقافات التعليمية

الفكرة الرئيسية: النظام التعليمي هو المرآة التي تعكس الثقافة

## 3- Skimming for the Topic and main idea in passages

3- التصفح للموضوع والفكرة الرئيسية في القطع

In **skimming**, you should:

في التصفح، يجب عليك أن -:

1- Ignore the details and look quickly for the **main ideas**.

 تتجاهل التفاصيل والبحث بسرعة عن الأفكار الرئيسية.

2- Read the title and any subheadings.

- 2. اقرأ العنوان وأي عناوين فرعية.3. قراءة الجملتين الأولى والأخيرة من كل فقرة.
- 3- Read the first and last two sentences of each paragraph.

4. لا تقرأ كل كلمة واحدة.

4- Don't read every single word.

## **Exercise**

"Problems with studies, money, and depression can make college "the worst of times." However, **college is also where most students learn about themselves and learn about the world**. This is where they make friends for life. With careful organization, planning, and attention to relationships with others, students can achieve a balance that can make college "the best of times," too."

## The topic of the paragraph is:

1- Relationships.

2- Depression.

3- College life.

Main Idea: College is the time in which most students learn about themselves and the world.

"الهشاكل مع دراسات، والمال، والاكتئاب يمكن أن الكلية او الجامعه هي "أسوأ الأوقات "، ولكن الكلية أيضا هي مكان يتعلم معظم الطلاب على أنفسهم ويتعرفون على العالم. هذا هو المكان الذي فيه الصداقات مدى الحياة مع التنظيم الدقيق، والتخطيط، والاهتمام بالعلاقات مع الآخرين، ويمكن للطلاب تحقيق التوازن الذي يمكن أن يجعل الكلية او الجامعة من " أفضل الأوقات، "

## موضوع الفقرة هو:

-1 العلاقات -2 الاكتئاب -3 .حياة الكلية او الجامعة.

الفكرة الرئيسية: الكلية او الجامعة هو المكان الذي نكتشف ونتعلم فيه عن انفسنا وعن العالم.

## 4- Understanding Pronoun Reference

4- فهم مرجع الضمير (أي الضمير يرجع لمن)

What is a pronoun

ما هو الضمير؟

A pronoun is a word used to

ضمير يعود على الشخص

stand for (or take the place of) a noun

The pronoun must agree with its antecedent in

الضمير يجب أن يتفق مع سابقة في:

1- Person

-1 الشخص.

2-Gender

-2 الجنس.

3-Number

-3 العدد.

Person

for example :-

مثال -: ماري اشترت سيارة الخوتى ، وهم سعداء الان

Mary bought a car from my **brothers**. **They** are happy now

لاحظ هم تعود على اخوة ماري

## Gender

Ali =**He** masculine - Layla = **She** feminine

.e.g.: Layla is a good student. He/she always comes to class prepared

الجنس

علي: هو مذكر

ليلي هي مؤنث

ليلى طالبة جيدة ، هي دائما تأتي محضرة (معده للمادة)

## Number

Note that (anyone/someone/ a person/ everyone/each one) take singular feminine(she) + masculine .(he) pronouns

anyone/someone/ everyone/ a person = She + He

.e.g: Everyone should take the responsibility for his or her own actions

العدد

لاحظ ان الضمائر

anyone/someone/ everyone/ a person تتخذ المؤنث المفرد (انها) + المذكر (هو)

مثال

كل شخص يجب ان يكون مسؤول عن بلده سواء هي او هو

## Lecture -2-

## Reading Strategies:

- 1. Getting meaning from context
- 2. Identifying the Main Idea
- 3. Identifying Supporting Details.

## 1- Getting Meaning from Context

Here are other three more cues that will help you understand the meaning of new words from context:

**a**- The words for example, for instance, such as, and among them:

e.g.:

- They exchange the trash for fresh produce such as **potatoes or bananas**.

Meaning: fruits and vegetables.

أمثلة أخرى من شأنها أن تساعدك على فهم معنى الكلمات الجديدة من السياق: أ - يكون للكلمات words for example, for instance, such as, and among them على سبيل المثال: تبادلو السلع للحصول على منتوجات طارجة مثل البطاطا والموز < البطاطا والموز يعني فواكهه وخضروات وهذا يعني : الفواكه والخضروات.

**b**- a word or a group of words in a different part of the sentence (or in another sentence) when it has the opposite meaning of the new vocabulary word:

e.g:

In some cities, instead of worsening, urban life is actually getting much better.

Meaning: worsening is the opposite of getting better

ب -كلمة أو مجموعة من الكلمات في جزء آخر من جملة) أو في جملة أخرى (عندما يكون لديك عكس معنى كلمة المفردات الجديدة: مثال :-في بعض المدن، بدلا من الاساءة، الحياة المتحضرة افضل

وهذا يعني :كلمة worsening هي عكس كلمة على

c. A definition or an explanation follows the connecting words that is or in other words:

An example with 'in other words': \*

-The downtown shopping area is now **a pedestrian zone** – in other words, an area for walkers only, not cars.

**Meaning:** A pedestrian zone is an area for walkers only.

ج. تعریف أو شرح الكلمة يربطها بما قبلها مثال مع 'in other words' مثال مع 'The downtown shopping area is now a pedestrian zone. THE-منطقة النسوق في وسط المدينة أصبحت الآن منطقة المشاة -وبعبارة أخرى، هي منطقة للمشاة فقط، وليس السيارات. وهذا يعنى :منطقة المشاة هي منطقة للمشاة فقط.

An example with 'that is:'

- People spend hours in gridlock – that is, traffic so horrible that it simply doesn't move – when they go to work.

Meaning: traffic so horrible that it simply doesn't move.

مثال مع That is

في الجملة السابقة نجد ان الكلام يكون عن الزحمة والطرق المسدودة ومن ثم استخدم That is وقال ان حركة المرور رهيبه لانك لاتقدر على الحركة كلمة That is مابعدها .

#### Exercise

-Under his leadership, city planners established **priorities** – in other words, **a list of what was most important**.

Priorities: a list of what was most important.

لاحظ هذا التمرين

في الجملة السابقة كلمة priorities معناها اتى بعد كلمة in other words ومعاناها كان priorities

## مراجعة (<u>revision) 1- Identifying The Main Idea</u>

- -Steps for identifying the main idea:
  - 1. Read the title. Sometimes a paragraph might have a title that describes the main idea of the passage.
  - 2. Read the first sentence of the paragraph. The main idea is usually stated at the beginning of the paragraph/passage. It could also be found at the end.
  - 3. Read the passage from beginning to end. If the main idea is not stated in the first sentence, it may be stated in the last sentence.

2 - تحديد الفكرة الرئيسية

تحديد الفكرة الرئيسية:

- 1. قراءة العنوان. أحيانا الفقرة قد يكون فيها العنوان الذي يصف الفكرة الرئيسية للقطعه.
- 2. قراءة الجملة الأولى من الفقرة. وعادة ما ذكرت الفكرة الرئيسية في بداية الفقرة / مرور. ويمكن أيضا العثور عليه في النهاية.
  - 3. قراءة مقطع من البداية إلى النهاية. إذا لم يتم ذكر الفكرة الرئيسية في الجملة الأولى، يمكن القول في الجملة الأخيرة

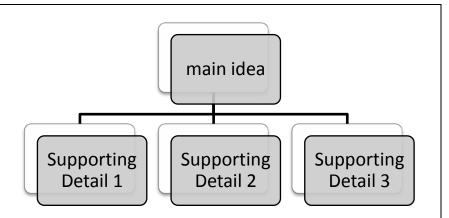
#### 1- Identifying Supporting Details

Every paragraph has a main idea and supporting details (facts, ideas, and examples) that support and develop the main idea.

1- تحديد تفاصيل للمساعدة

كل فقرة لديها الفكرة الرئيسية والتفاصيل (الحقائق والأفكار، والأمثلة) التي تساعدنا للحصول على الفكرة الرئيسية.

main idea الفكرة الرئيسية Supporting Detail 1 التفاصيل المساعدة Supporting Detail 2 التفاصيل المساعدة Supporting Detail 3 التفاصيل المساعدة



## 1- Identifying Supporting Details

مثال للتدريب عليه :For example

To make the environment both cleaner and more beautiful, Curitiba has strict laws against polluters. **But it also has low taxes for companies that have green areas**, so several hundred major industries such as Pepsi and Volvo have offices in the city. **Bringing natural beauty into the city is a priority**. For this reason, Curitiba gave 1.5 million young trees to neighborhoods to plant and take care of. **And the downtown shopping area is now a pedestrian zone**—in other words, for walkers only, no cars—and is lined with gardens.

الفكرة الرئيسية للموضوع وهي الجهود المبذولة في تحسين قرطبة Main Idea: Efforts in beautifying Curitiba

Supporting Detail 1: But it also has low taxes for companies that have green areas

Supporting Detail 2: Bringing natural beauty into the city is a priority

Supporting Detail 3: . And the downtown shopping area is now a pedestrian zone

لجعل البيئة على حد سواء أنظف وأكثر جمالا، قرطبة لديها قوانين صارمة ضد الملوثين. ولكن كما أن لديها ضرائب منخفضة بالنسبة للشركات التي لديها مساحات خضراء، لذلك عدة مئات من الصناعات الكبرى مثل بيبسي وفولفو لديها مكاتب في المدينة. جعل الجمال الطبيعي في مدينة هو الأولوية. لهذا السبب، وقدم كوريتيبا 1.5مليون الأشجار الشباب إلى الأحياء لزراعة ورعاية. ومنطقة التسوق في وسط المدينة الآن للمشاة في منطقة بعبارة أخرى، للمشاة فقط، واصطف لا سيارات ومع الحدائق.

تمرین Exercise

في هذا التمرين يجب ان نقرا القطعه ونستخرج منها الفكرة الرئيسية والتفاصيل المساعدة

Being a celebrity is often difficult. 2 First of all, celebrities have to look almost perfect all the time. 3 There's always a photographer ready to take an unflattering picture of a famous person looking dumpy in old clothes. 4 Celebrities also sacrifice their private lives. 5 Their personal struggles, divorces, or family tragedies all end up as front-page news. 6 Last, and most frightening of all, celebrities are in constant danger of the wrong kind of attention. 7 Threatening letters and even physical attacks from crazy fans are things a celebrity must contend with.

الفكرة الرئيسية انك تكون مشهور أمر صعب Main Idea: Being a celebrity is often difficult

Supporting Detail 1: celebrities have to look almost perfect all the time

Supporting Detail 2: Celebrities also sacrifice their private lives

Supporting Detail 3: celebrities are in constant danger of the wrong kind of attention

كونك من المشاهير غالبا ما يكون صعبا. 2 في بادئ الامر، يجب أن ننظر المشاهير يكاد يكون مثاليا في كل وقت. 3 هناك دائما مصور على استعداد لاتخاذ صورة من الشخص المشهور احيانا يكون بدين وقصير في الملابس القديمة. 4 المشاهير أيضا يضحون بحياتهم الخاصة. 5 تلك الصراعات الشخصية، الطلاق، أو مآسي عائلية ينتهي كل شيء، المشاهير في خطر دائم من النوع الخاطئ من الاهتمام. 7 رسائل تهديد وحتى الاعتداءات الجسدية من المشجعين وكثير من الأشياء يجب على المشاهير التعامل معها.

فهم الكلمات المائلة Understanding Italics

Why we use italics?

Writers use Italics for two reasons:

1) For emphasis to indicate that the word is important. المحصول على التركيز وتشير إلى أن كلمة مهمة.

- Overcrowding is a huge problem in that city. الأكتظاظ مشكلة كبيرة في تلك المدينة. لاحظ كلمة الاكتظاظ مائلة

2) For indicating a foreign word in an English sentence.

-In open areas in Seoul, *Kaenari* blooms everywhere in spring.

على سبيل المثال:

2- ليدل على أن كلمة أجنبية في الجملة الإنجليزية.

- في المناطق المفتوحة في تزهر سيول، Kaenari في كل مكان في فصل الربيع نوع من انواع الزهور كلمة اجنبيه تتعلق بمنطقة سيول

Sometimes writers use contrast to express an idea. In other words, they begin with the opposite of the point that they want to make

يستخدم الكتاب احيانا المقارنة حتى يبدون فكرتهم ، او بكلمة اخرى عكس النقطة التي يريدونها

#### Scanning

For example:

For example:

What is scanning?

Scanning is looking *only* for *specific* information without reading everything.

What are some of the possible specific information?

a. Dates and numbers (1999-2010-2015).

b. Names (Mustafa - Layla - Riyadh- Dammam).

c. definitions.

بيسي ما هو المسح؟

على سببل المثال:

المسح هو أن تبحث فقط للحصول على معلومات

محددة دون قراءة كل شيء.

ما هي بعض معلومات المحددة الممكنة؟

1- تواريخ وأرقام (1999- 2010- 2015).

2- أسماء مثل مصطفى - ليلى - الرياض- الدمام

3- التعاريف.

- قراءات ومطالعات / د.عبدالعزيز التركي (مركز صدى الحروف) (السويدي) إعداد وترجمة توما 2015 لاتنسوني من خالص دعائكم Entsab.com

10

# Lecture -3Education and student life

Previewing Vocabulary Read the words and phrases below. Listen to the pronunciation. Put a check mark ( ✓) next to the words that you know. You can come back to the words you don't know after you read.

Nouns	Verbs	Adjectives	Expressions
curriculum	achieve	competitive	in contrast to
discipline	compare	entire	one-size-fits-all
drawback	determine	global	on the one hand
<pre>effort</pre>	reflect	identical	on the other hand
exhaustion	separate	isolated	the best and
rankings	m track	universal	the brightest
secondary school	1		
status			

Nouns الاسماء	Verbsالافعال	Adjectivesالصفات	Expressionsالتعبيرات
منهج دراسي	يحقق	المنافسة	على النقيض من
انضباط	يقارن	بأكمله	حجم واحد يناسب الجميع
عقبة	يحدد	عالمي	واحد من جهة
جهد	يعكس	مطابق	من ناحية أخرى
إنهاك	يفصل	معزول	أفضل وأذكى
التصنيف العالمي	مسار	عالمي	
مدرسة ثانويةً			
الحالة			
القيم			

values

المطلوب: - حدد الكلمات التي تعرفها بوضع علامة صح واستمع للفظ الدكتور للكلمة من خلال المحاضرة



- 3 Getting Meaning from Context This exercise will help you with vocabulary that you will find in the first reading selection. Read the sentences. Figure out the meanings of the underlined words from the context and write them on the lines.
  - 1. On the one hand, there are many advantages to this system. On the other hand, there are also several disadvantages.

on the one hand = \_\_\_\_\_\_ from one point of view

on the other hand =

2. This is based on the belief that students are not born with identical ability. Because they are not exactly the same, some students will be bored, and others will have difficulty.

identical = \_\_\_\_

**3.** Of course, one <u>drawback</u>, or disadvantage, is that students experience exhaustion and a great deal of stress.

drawback = \_\_\_\_

الاجوبة:from another point -1 of view exactly the same-2 disadvantage-3

4. I	n some countries, teachers have high status, or social position.	الاجوبة:-
S	tatus =	social position-4
	n the United States, each state <u>determines</u> its own curriculum. The fifty stat lecide on their own curricula.	
Ċ	letermine =	to mirror it OR to -6
6. I	Each educational system is a mirror that reflects the values of its own culture	show back
r	reflects =	
Acti	ivity: Read 'The secrets of success in school'. page 6	
<u>/ 100</u>		
	The secrets of success in موجود في الصفحة السادسة	ساط موجود في الكتاب بعنوان <u>CNOOI</u>
7	Checking Your Vocabulary Check your understanding of vocabulary from the reading selection. Read the definitions below and write words and expression that fit these definitions. The letters in parentheses refer to paragraphs in the read	5
1	. a situation in which people or groups are trying to be more successful than	
	others (A):	الاجوبة
2	. are similar to or different from (A):	completive .1
3	. put students in groups or classes according to their ability or need (B):	completive .1 compare .2 track .3 separate .4
4	. to cause people or things not to be together (B):	effort .5
	. work or energy (C):	ranking .6 the best and the .7
6	. lists of people or things in order of their ability or accomplishment (C):	brightest in contrast to .8 universal .9
7.	people who are the most intelligent or who are the best at their profession (D):	entire .10 values .11 isolated .12
8.	different from (D):	
9.	done or experienced by everyone (E)	
	whole (E):	
11.	beliefs about what is right, what is important (F):	
	separate from others (F):	

Now let's practice skimming for the topic and the main idea!

Reminder:

Topic: a word or a noun phrase

The main idea: is in a sentence or two and can be found in the beginning, middle, or end of a paragraph.

الآن دعونا نمارس skimming لعدة فقرات للتدريب لاستخراج الفكرة الرئيسية! تذكير: الموضوع: كلمة أو عبارة أو إسم الفكرة الرئيسية: هي في جملة أو جملتين، ويمكن العثور عليها في البداية، الوسط، أو نهاية الفقرة.

## Challenges of the First Year of College

Charles Dickens once famously referred to a specific period of history as "the best of times" and "the worst of times." This can also describe the college years of many students. College is a time of transition between high school and working life, between childhood and adulthood, between dependence on family and independence. Like any period of growth, the college years can be both painful and exciting. Educators have some practical advice so that students can successfully deal with their problems and get the most out of their college experience.

Topic: \_\_\_\_ College years

Main idea: \_\_\_ الفكرة الرئيسية هي التي تحتها خط \_\_\_\_

Many students who are beginning college—even students who were very successful in high school—find that the classes are suddenly much more challenging than in high school and that much more studying is required. Educators usually agree on the solution to this problem of too much work: you need to get organized. First, choose wisely the combination of classes you take in any one semester. Balance harder ones with easier ones. Also, limit the number of classes you take. Don't try to take more than a full-time load of credits in the first semester. Second, keep a careful calendar of dates for all exams and when all assignments are due. Professors will hand out a page with these dates on the first day of class; put them immediately on your master calendar and plan ahead. Third, schedule regular time and find a quiet place in which to study so that you won't have to suddenly cram the day before an important exam. You might pass a test by cramming for it, but you won't remember much afterward—and this isn't true learning. Fourth,

you won't remember much afterward—and this isn't true learning. Fourth, form a study group with students in some of your classes, and meet with them once or twice a week. Also, take advantage of the resources on campus such as tutors or the writing center. Fifth, although this might seem obvious, it's important to go to class. Some students believe they can pass by simply doing the reading and taking exams, but this isn't true. Finally, it's essential to include breaks—short ones and longer ones—to balance study time with time for fun. This will keep your mind fresh and clear.

Topic: \_\_\_\_\_ College challenges — USE YOUR WORDS

Main idea: \_ في التي تحتها خط \_\_\_\_\_ الفكرة الرئيسية هي التي تحتها خط \_\_\_\_\_

# What is this paragraph about? What is the main idea?

Many students who are beginning college—even students who were very successful in high school—find that the classes are suddenly much more challenging than in high school and that much more studying is required. Educators usually agree on the solution to this problem of too much work: you need to get organized. First, choose wisely the combination of classes you take in any one semester. Balance harder ones with easier ones. Also, limit the number of classes you take. Don't try to take more than a full-time load of credits in the first semester. Second, keep a careful calendar of dates for all exams and when all assignments are due. Professors will hand out a page with these dates on the first day of class; put them immediately on your master calendar and plan ahead. Third, schedule regular time and find a quiet place in which to study so that you won't have to suddenly cram the day before an important exam. You might pass a test by cramming for it, but you won't remember much afterward—and this isn't true learning. Fourth,

الفكرة الرئيسية هي التي تحتها خط

هذه تمارين الستخراج الفكرة الرئيسية والعنوان الرئيسي ,, والتكلم عن القطعه بصفة عامة يقوم بشرحها الدكتور في المحاضرة .

## Lecture -4-

## Skimming for the topic and the main idea - Continued

## تكمله للـ Skimming

out because they simply can't afford to continue. Tuition costs are rising fast at many colleges, and these fees for classes are not the only expense that students have. There are also costs for housing (if the student lives away from home), books, food, transportation, clothes, and entertainment. The solution to the challenge of paying for a college education has several components. It begins in the year *before* starting college. If possible, students need to choose a college that's more affordable, even if it isn't their first choice. Then they should explore the possibilities at the Financial Aid Office. Are there scholarships? Are there student loans with a low rate of interest? Students might need to get a job—on campus or off—and take fewer classes, even if it means graduating later than they would like; this is often preferable to having huge debt after graduation. One last component to dealing with the challenge of money is to avoid credit cards. They are too easy to use, and they get too many students into troublesome debt.

Topic:	Students' financial problems	
Main idea:	الفكرة الرئيسية هي التي تحتها خط	

A problem for many college students is depression, usually as a result of either loneliness or the pressure of their studies. The healthiest way to deal with depression is to connect with other people on a regular basis. These can be roommates, classmates, professors, and academic advisors. It's important, too, to stay in touch with family and old friends. However, *serious* depression probably requires the attention of a professional counselor. Most campuses have free counseling services.

Topic: Students and depression		
Main idea:	الفكرة الرئيسية هي التي تحتها خط	

Problems with studies, money, and depression can make college "the worst of times." However, college is also where most students learn about themselves and learn about the world. This is where they make friends for life. With careful organization, planning, and attention to relationships with others, students can achieve a balance that can make college "the best of times," too.

Topic: College life

الفكرة الرئيسية هي التي تحتها خط الرئيسية هي التي

Now let's practice 'pronoun reference'!

القطع التي ستعرض الان فيها ضمائر يجب معرفة كل ضمير يرجع على من

limit the number of classes you take. Don't try to take more than a full-time load of credits in the first semester. Second, keep a careful calendar of dates for all exams and when all assignments are due. Professors will hand out a page with these dates on the first day of class; put them immediately on your master calendar and plan ahead. Third, schedule regular time and find

كلمة Them التي تحتها خط تعود على Dates



Many students who are beginning college—even students who were very successful in high school—find that the classes are suddenly much more challenging than in high school and that much more studying is required. Educators usually agree on the solution to this problem of too much work: you need to get organized. First, choose wisely the combination of classes you take in any one semester. Balance harder ones with easier ones. Also, limit the number of classes you take. Don't try to take more than a full-time load of credits in the first semester. Second, keep a careful calendar of dates for all exams and when all assignments are due. Professors will hand out a page with these dates on the first day of class; put them immediately on your master calendar and plan ahead. Third, schedule regular time and find a quiet place in which to study so that you won't have to suddenly cram the day before an important exam. You might pass a test by cramming for it, but you won't remember much afterward—and this isn't true learning. Fourth,

کلمة it التي تحتها خط تعود على a Test

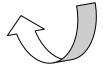


you need to get organized. First, choose wisely the combination of classes you take in any one semester. Balance harder ones with easier ones. Also, limit the number of classes you take. Don't try to take more than a full-time load of credits in the first semester. Second, keep a careful calendar of dates for all exams and when all assignments are due. Professors will hand out a page with these dates on the first day of class; put them immediately on your master calendar and plan ahead. Third, schedule regular time and find a quiet place in which to study so that you won't have to suddenly cram the day before an important exam. You might pass a test by cramming for it, but you won't remember much afterward—and this isn't true learning. Fourth, form a study group with students in some of your classes, and meet with them once or twice a week. Also, take advantage of the resources on campus such as tutors or the writing center. Fifth, although this might seem obvious, it's important to go to class. Some students believe they can pass by simply



such as it's imp

كلمة them التي تحتها خط تعود على Students



كلمة this التي تحتها خط تعود على to go to class

كلمة it التي تحتها خط تعود على the solution

كلمة they التي تحتها خط تعود على Students Money is a problem for many college students. Every year, students drop out because they simply can't afford to continue. Tuition costs are rising fast at many colleges, and these fees for classes are not the only expense that students have. There are also costs for housing (if the student lives away from home), books, food, transportation, clothes, and entertainment. The solution to the challenge of paying for a college education has several components.

It begins in the year before starting college. If possible, students need to choose a college that's more affordable, even if it isn't their first choice. Then they should explore the possibilities at the Financial Aid Office. Are there scholarships? Are there student loans with a low rate of interest? Students might need to get a job—on campus or off—and take fewer classes, even if it means graduating later than they would like; this is often preferable to having huge debt after graduation. One last component to dealing with the challenge of money is to avoid credit cards. They are too easy to use, and they get too many students into troublesome debt.

كلمة they التي تحتها خط تعود على credit cards A problem for many college students is depression, usually as a result of either loneliness or the pressure of their studies. The healthiest way to deal with depression is to connect with other people on a regular basis. These can be roommates, classmates, professors, and academic advisors. It's important, too, to stay in touch with family and old friends. However, *serious* depression probably requires the attention of a professional counselor. Most campuses have free counseling services.

كلمة These التي تحتها خط تعود على people

Горіс:		
Main idea:		
viainidea.		

2 Recognizing Word Meanings Match the words with their meanings. Write the letters on the lines, as in the example.

## Column A

- 1. e global
- 2. \_ J \_ achieve
- 3. \_ H \_ reflect
- **4.** A \_ effort
- 5. \_ K \_ drawback
- 6. L status
- 7. D \_ discipline
- 8. C \_ curriculum
- 9. B ranking
- 10. \_ F \_ entire
- 11. \_ I \_ identical
- 12. G determine

#### Column B

- a. work or energy
- **b.** list of people or things in order
- c. courses and topics that students study
- d. self-control
- . worldwide
- f. whole
- q. decide on
- h. think about
- i. the same
- j. get or reach (something) by working hard
- k. disadvantage
- I. social position

## Lecture -5-

#### A city that is doing something right

Paragraph A, Page 27:

There's good news and bad news about life in modern cities—first, the bad. People who study population growth predict a nightmare by the year 2050; the global population will be more than eight billion, and almost four billion of these people will be living in cities in <u>developing countries</u> such as India and Nigeria. Population growth is already causing unbelievable overcrowding. Due to this overcrowding, many cities have problems with air <u>pollution</u>, diseases, and crime. People spend hours in <u>gridlock</u>—that is, traffic so horrible that it simply doesn't move—when they <u>commute</u> daily from their homes to their work and back. There isn't enough water, transportation, or housing. Many people don't have access to health services or jobs. Now the good news: in some cities, instead of <u>worsening</u>, urban life is actually getting much better.

- What is the meaning of the following words:
- **Developing Countries**: Countries which are developing (vs. developed countries)
- -commute: Travel from home to work
- Gridlock: When traffic doesn't move
- -worsening: opposite of getting better

هناك أخبار جيدة وأخبار سيئة عن الحياة في المدن الحديثة – أولاً، السيئة. الناس الذين دراسو النمو السكاني تنبؤو بكابوس بحلول عام 2050؛ وسيكون عدد سكان العالم أكثر من 8 بيليون، وتقريبا 4 بيليون من هؤلاء الناس يعيشون في المدن في البلدان النامية مثل الهند ونيجيريا. النمو السكاني هو السبب الفعلي للازدحام الذي لايمكن تصديقة من كثرته. و سبب هذا الازدحام، والعديد من المدن قد يؤدي الى مشاكل تلوث الهواء، والأمراض، والجريمة فالناس يقضون ساعات في الطريق المسدود – وحركة المرور الرهبية حتى أنه لا يتم الانتقال ببساطة – عندما يذهبون ويعودون الى المنزل. ليس هناك ما يكفي من الماء أو النقل أو الإسكان. الكثير من الناس لا يستطيعون الوصول إلى الخدمات الصحية أو فرص العمل. الآن الأخبار الجيدة: في بعض المدن، الحياة الحضارية هي افضل تتقدم اكثر.

ما المقصود بالعبارة التالية-:

: <u>Developing Countries</u> البلدان التي تقوم بتطوير (مقابل البلدان المتقدمة(

commute: التنقل من المنزل للعمل

:Gridlock عندما لا يتحرك المرور

worsening: عکس پتحسن

#### Paragraph B:

## A city and Its Mayor

It might not be a surprise to find that life in **affluent** cities is improving. But what about cities that aren't rich? The city of Curitiba, Brazil, proves that it's possible for even a city in a developing country to offer a good life to its residents. The former mayor of Curitiba for 25 years, Jaime Lerner is an architect and a very practical person. Under his leadership, the city planners established a list of **priorities**—in other words, a list of what was important to work on. They decided to focus on the environment and on the quality of life. With an average income of only about \$2,000 per person per year, Curitiba has the same problems as many cities. However, it also has some **creative** solutions.

-What is the meaning of the following words:

- Affluent: Rich

- Priorities: A list of what was important to work on

creative: original/new

**-What is the main idea of the paragraph?** The city of Curitiba, Brazil, proves that it's possible for even a city in a developing country to offer a good life to its residents

عمدة مدينة وإن

قد لا يكون من المستغرب ان نجد ان الحياة فى المدن الغنية فى تحسن. ولكن ماذا عن المدن التى لا غنى فيها؟ مدينة كورتيبا فى البرازيل تثبت انه يمكن حتى فى البلدان النامية توفير حياة كريمة لمواطنيها. العمدة السابق كوريتيبا لمدة 25 عاما جيم ليرنر هو مهندس شخص عملى جدا. وتحت قيادته, قئمة مخططات المدن و الاولويات, وبمعنى اخر, قائمة المهم.

وقرروا ان تركز على البيئة ونوعية الحياة. مع متوسط دخل حوالى 2,000 دولار للفرد سنويا, كوريتيبا لديها نفس المشاكل كالعديد من المدن. ومع ذلك, ولكن بعض الحلول إبداعية.

مامعنى الكلمات التالية؟

Affluent: غني

Priorities: قائمة بالاشياء المهمة

creative: مبدع

ماهي الفكرة الرئيسية للموضوع؟

مدينة كورتيبا في البرازيل تثبت انه يمكن حتى في البلدان النامية توفير حياة كريمة لمواطنيها

Paragraph C:

#### **Garbage Collection**

One creative solution is the method of garbage collection—cambio verde, or Green Exchange. This does far more than clean the streets of **trash**. In neighborhoods that garbage trucks can't reach, poor people bring bags of trash to special centers. At these centers, they exchange the trash for fresh **produce** such as potatoes and oranges. They receive one kilo of produce for every four kilos of trash they bring in. At a **recycling plant**, workers separate glass bottles, plastic, and cans from other trash. Two-thirds of Curitiba's garbage is recycled, which is good for the environment. And the plant gives jobs to the poorest people, which improves their lives.

What is the meaning of the following words:

**Trash**: Garbage

**<u>Produce</u>**:Fruits or vegetables

recycling plant: Where trash items are separated and recycled

<u>--What is the main idea of this paragraph?</u> One creative solution is the method of garbage collection—cambio verde, or Green Exchange

جمع القمامة

احد حلول طريقة جمع القمامة من (كامبيو الاخضر) او الاخضر. هذا لا يعنى اكثر من تنظيف الشوارع من القمامة. عربات القمامة فى الاحياء التى لا يستطيعون الوصول لها،يقوم الفقراء بجلب اكياس القمامة الى مراكز خاصة. فى هذه المراكز, يتبادلون القمامة الطازجة مثل البطاطس والبرتقال. يحصلون على كيلو من المنتج عند جمع 4 كيلو من القمامة. فى مصنع لتدوير يقوم العمال بفصل القناني الزجاجية والبلاستيكية ،عن باقي القمامة. ثاثى القمامة تقريبا يتم تدوريها, وهذا جيد للبيئة . كما ان المصنع يوفر وظائف لاشد الناس فقرا, مما يحسن حياتهم.

ما معنى الكلمات التالية؟

Trash: قمامة

Produce: منتجات من الخضروات والفواكة

recycling plant: مكان تجميع القمامة وفصلها واعادة تصنيعها.

ماهى الفكرة الرئيسة للموضوع ؟

احد حلول طريقة جمع القمامة من (كامبيو الاخضر) او الاخضر. هذا لا يعنى اكثر من تنظيف الشوارع من القمامة.

#### Paragraph D:

Due to careful planning, Curitiba does not have the same traffic problems that most cities have. The statistics are surprising. The population has grown—now *twice* the size it was in 1974—but traffic has actually *decreased* 30 percent. Curitiba needed a mass-transit system but couldn't afford an expensive subway. City planners began, instead, with an unusual system of buses in the center lanes of five wide major streets. At each bus stop, there is a forty-foot-long glass tube. Passengers pay before they enter the tube. Then they get on the bus "subway style"\_through wide doors. This allows people to get on and off the bus quickly and **efficiently.** People don't **crowd** onto the bus; loading and unloading takes only 30 seconds. This makes commuting more pleasant and also helps to **solve** the problem of air pollution.

-what is the meaning of the following words:

A mass-transit system: public transport

crowd: fill a space

**Efficiently**: working with high quality

**solve**: Deal with (end) the problem

<u>-What is the main idea of this paragraph</u> ?Due to careful planning, Curitiba does not have the same traffic problems that most cities have.

بسبب التخطيط الدقيق, كوريتيبا ليس لديها نفس المشكلات المرورية التي في معظم المدن. احصائيات مذهلة. وقد ازداد عدد السكان الان لضعف الحجم الذى كان عليه عام 1974, لكن حركة المرور بالفعل انخفضت الى 30 فى المئة. كوريتيبا بحاجة الى نظام النقل الجماعى ولكن لا يمكن أن تحمل تكلفة لمترو الأنفاق فهي مكلفة. فبدأ مخططي المدن، بدلا من ذلك، مع وجود نظام غير عادي من الحافلات في الممرات وسط خمسة شوارع رئيسية واسعة. في كل محطة للحافلات، وهناك أنبوب زجاجي طوله اربعين قدم. الركاب يدفع الركاب قبل الدخول اليه. ثم يركبون الحافلة مثل اسلوب الانفاق من خلال أبواب واسعة. هذا يتيح للناسالدخول والخروج من الحافلة بسرعه وسلاسهوبدون ازدحام الدخول والخروج يأخذ 30 ثانية فقط. وهذا يجعل التنقل أكثر متعة، ويساعد أيضا على حل مشكلة تلوث الهواء.

ما معنى الكلمات التالية:-

A mass-transit system وسيلة من وسائل النقل العام

crowd مزدحم

Efficiently كفاءة اي العمل مع جودة عالية

solve الحل او التعامل مع المشكلة وحلها

ماهي الفكرة الرئيسية للموضوع؟

بسبب التخطيط الدقيق, كوريتيبا ليس لديها نفس المشكلات المرورية التي في معظم المدن.

## Paragraph E:

There is an agricultural operation just outside Curitiba that looks like other farms but actually helps to solve a social problem, in addition to growing crops. At *Fazenda da Solidaridade* (Solidarity Farm), the workers are not experienced farmers. Instead, they are drug addicts who counter to spend up to nine months in a program called *Verde Saude* (Green Health). The program helps them in two ways. First, it gives them jobs. They cultivate medicinal plants and then process them into different types of herbal tea, syrups, and other products that are sold in health food stores. Second, it helps them to get off drugs and to turn their lives around. In exchange for their labor, they receive counselling, medical care, and job training.

- what is the meaning of the following words:

**Agricultural operation**: Farm

**Cultivate**: Grow

<u>-What is the main idea of this paragraph?</u> There is an agricultural operation just outside Curitiba that looks like other farms but actually helps to solve a social problem

- Why are some words written in italics?

Foreign words

هناك عمليات زراعية خارج كوريتيبا تشبه المزارع الأخرى بل تساعد على حل المشكلات الاجتماعية, اضافة الى ازدياد المحاصيل. فى فازندا دا Solidariedade مزرعة ( لتضامن العمال لا لزوم لللمزارعين. بل ان العمال هم من مدمنى المخدرات الذين يقضون عقوبة السجن تسعة اشهر فيدرجونهم في برنامج يسمى الاخضر (اخضر). ويساعد البرنامج فى طريقتين أولا، أنه يعطيهم فرصة عمل. يزرعون النباتات الطبية ومن ثم معالجتها إلى أنواع مختلفة من الشاي والاعشاب والعصائر، وغيرها من المنتجات التي تباع في محلات الأغذية الصحية. ثانيا، أنه يساعدهم على قطع استخدام المخدرات وتحويل حياتهم رأسا على عقب للافضل. في مقابل عملهم، يتلقون المشورة والرعاية الطبية، والتدريب المهني

ما معنى الكلمات التالية:-

Agricultural operation الغلميات الزراعية

**Cultivate** زرع

ماهى الفكرة الرئيسية للموضوع ؟

هناك عمليات زراعية خارج كوريتيبا تشبه المزارع الأخرى بل تساعد على حل المشكلات الاجتماعية,

لماذا هناك كلمات بخط مائل في القطعه؟

لانها كلمات اجنبية تسمى Foreign words

## Paragraph F:

To make the environment both cleaner and more beautiful, Curitiba has strict laws against polluters. But it also has low taxes for companies that have green areas, so several hundred major industries such as Pepsi and Volvo have offices in the city. Bringing natural beauty into the city is a priority. For this reason, Curitiba gave 1.5 million young trees to neighborhoods to plant and take care of. And the downtown shopping area is now a pedestrian zone—in other words, for walkers only, no cars—and is lined with gardens.

- what is the meaning of the following expression:

<u>Pedestrian zone</u>: an area for walkers only (no cars allowed).

-What is the main idea of this paragraph? To make the environment both cleaner and more beautiful, Curitiba has strict laws against polluters

لجعل البيئة على حد سواء أنظف وأكثر جمالا، كوريتيبا لديها قوانين صارمة ضد الملوثين. ولكن لديها ضرائب منخفضة بالنسبة للشركات التي لديها مساحات خضراء، لذلك منات من الصناعات الكبرى مثل بيبسي وفولفو لديها مكاتب في المدينة. وجعلت الجمال الطبيعي في المدينة هو الأولوية. لهذا السبب، قدم تكوريتيبا 1.5 مليون الأشجار الشباب إلى الأحياء للزراعة والرعاية. ومنطقة التسوق في وسط المدينة الآن للمشاة فقط بدون لا سيارات ميزنه بالتخطيط بالحدائق.

مامعنى التعبير التالي :-

Pedestrian zone مساحة للمشي فقط وممنوع استخدام السيارات فيها

ماهى الفكرة الرئيسية للموضوع ؟

لجعل البيئة على حد سواء أنظف وأكثر جمالا، كوريتيبا لديها قوانين صارمة ضد الملوثين.

## Paragraph G:

#### A symbol of the possible

Clearly, overcrowding in big cities worldwide is the cause of serious problems. However, the example of Curitiba provides hope that careful planning and creative thinking can lead to solutions to many of them. Curitiba is truly, as Lewis Mumford once said of cities in general, a "symbol of the possible".

<u>What is the main idea of this paragraph?</u>, the example of Curitiba provides hope that careful planning and creative thinking can lead to solutions to many of them

الرمز الممكن

من الواضح أن الاكتظاظ في المدن الكبرى في جميع أنحاء العالم هو سبب مشاكل خطيرة. ومع ذلك، كمثال في كوريتيبا توفر أملها في أن التخطيط الدقيق والتفكير الإبداعي يمكن أن تؤدي إلى حلول كثيرة، كوريتيبا حقا كلويس مومفورد قال ذات مرة في المدن عموما، "رمزا للممكن".

ماهى الفكرة الرئيسية للموضوع ؟ مثال كوريتيبا في توفير املها للتخطيط الدقيق والتفكير الإبداعي لايجاد حلول كثيرة.

## Lecture -6-

## Paragraph A:

## **Sick-Building Syndrome**

Elizabeth Steinberg was a healthy sixteen-year-old student on the tennis team at St. Charles High School, west of Chicago, Illinois. But then she started to have strange health problems. The same thing happened to dozens of teachers and students at the school. They went to doctors for treatment of a number of symptoms such as sore throats, tiredness, headaches, and respiratory (breathing) difficulties. Doctors treated respiratory infections with antibiotics, but the condition didn't seem to improve, except—mysteriously—on weekends and over vacations, when the symptoms disappeared. Experts came to investigate and find the cause. They discovered that St. Charles High, like thousands of other schools and office buildings nationwide, is a "sick building"—in other words, a building that creates its own indoor air pollution.

## What is the topic of this paragraph?

Sick-Building Syndrome

## What is the main idea of this paragraph?

a building that creates its own indoor air pollution.

## متلازمة المبانى المريضة

إليز ابيث ستاينبرغ طالبه تبلغ من العمر ستة عشر صحيه جدا وهي عضو في فريق التنس مدرسة في سانت تشارلز الثانوية، غرب شيكاغو، إلينوي. ولكن بعد مدة بدأت لديها مشاكل صحية غريبة. وحدثت هذه المشكلة نفسها إلى العشرات من المعلمين والطلاب في المدرسة. فذهبوا الى الاطباء لعلاج عدد من الأعراض مثل التهاب الحلق، والتعب، والصداع، وأمراض الجهاز التنفسي كصعوبات التنفس، الاطباء عاجلو التهابات الجهاز التنفسي بالمضادات الحيوية، ولكن لم تظهر اي حالة تحسين آن ذاك، إلا في عطلة نهاية الأسبوع والعطلات. عندها تختفي الأعراض. فجاء الخبراء للتحقيق ومعرفة السبب. اكتشفوا أن سانت تشارلز العليا، مثل الألاف من المدارس الأخرى، ومباني المكاتب على الصعيد الوطني، هو "متلازمة المباني المريضة" بمعنى آخر، وهو البناء الذي يخلق تلوث الهواء في الأماكن المغلقة الخاصة.

## ماهو عنوان القطعه؟

"متلازمة المبانى المريضة"

## ماهى الفكرة الرئيسية للموضوع؟

البناء الذي يخلق تلوث الهواء في الأماكن المغلقة الخاصة.

Para	grar	oh B:

## **Indoor air pollution**

People have worried about smog for many years, and the government has spent billions of dollars to try to clean up the air of big cities. But now we find that there is no escape from unhealthy air. Recent studies have shown that air inside many homes, office buildings, and schools is full of pollutants: chemicals, mold, bacteria, smoke, and gases. These pollutants are causing a group of unpleasant and dangerous symptoms that experts call "sick-building syndrome." First discovered in 1982, sick-building syndrome most often includes symptoms similar to the flu (watering eyes, headaches, and so on) and respiratory infections such as tonsillitis, bronchitis, and pneumonia.

## What is the topic of this paragraph?

Indoor air pollution

## What is the main idea of this paragraph?

there is no escape from unhealthy

## تلوث الهواء في الأماكن المغلقة

منذ عدة سنوات يخاف الناس من الضباب الدخاني ، والحكومة انفقت المليارات من الدولارات لمحاولة تنظيف الهواء في المدن الكبرى. ولكن الأن نجد أنه لا مفر من الهواء الغير صحي. وقد أظهرت الدراسات الحديثة أن الهواء داخل العديد من المنازل، ومباني المكاتب، والمدارس مليء بالملوثات: المواد الكيميائية، والعفن والبكتيريا والدخان والغازات. هذه الملوثات تسبب مجموعة من الأعراض المزعجة والخطيرة التي يطلق عليها الخبراء "متلازمة المباني المريضة هي غالبا ما تتضمن أعراض مشابهة للأنفلونزا (سقي العينين، والصداع، وهلم جرا) والتهابات الجهاز التنفسي مثل التهاب اللوزتين، التهاب الشعب الهوائية والالتهاب الرئوي.

## ماهو عنوان القطعه؟

تلوث الهواء في الأماكن المغلقة

## ماهى الفكرة الرئيسية للموضوع؟

انه لامفر من الهواء الغير صحى

## Paragraph C:

Although most common in office buildings and schools, the indoor pollution that causes sick-building syndrome can also occur in houses. Imagine a typical home. The people who live there burn oil, wood, or gas for cooking and heating. They might smoke cigarettes, pipes, or cigars. They use chemicals for cleaning. They use hundreds of products made of plastic or particleboard—that is, an inexpensive kind of board made of very small pieces of wood held together with a chemical. These products give off chemicals that we can't see, but that we do breathe them in. In some homes, carbon monoxide from cars in the garage can enter the house. And in many areas, the ground under the building might send a dangerous gas called radon into the home. The people in the house are breathing in a "chemical soup."

#### What is the topic of this paragraph?

Sick-building syndrome in houses

#### What is the main idea of this paragraph?

Although most common in office buildings and schools, the indoor pollution that causes sick-building syndrome can also occur in houses.

على الرغم ان معظم مباني المكاتب و المدارس تسبب تلوث داخلي في الاماكن الغلقة وتسبب مرض متلازمة بناء المرضى أيضا ممكن ان تكون في المنازل ، تخيل نموذج لمنزل الناس التي تسكن فيه يقومون بحرق الزيت (للطهي مثلا) او الخشب او استخدام الغاز لاغراض الطهي والتدفئة ، وايضا ممكن ان يكونو مدخنين للسجائر والانابيب او السيجار. ويستخدمون مواد التنظيف الكيميائية وايضا الاشياء المصنوعة من البلاستك او الخشب الذي يتكون من قطع صغيره معقودة بمادة كيمائية هذه المنتجات كلها تعطي قابلية للمواد الكيميائية التي لانراها ولكننا نتنفسها ، في بعض المنازل ايضا هناك اول اكسيد الكربون من السيارات عند دخولها للمرآب ممكن ان يدخل للمنزل في بعض الاحيان وفي بعض المناطق تحت الارض يقومون بمد الغاز وهذا شيء خطير يسمى غاز الرادون ، فالناس الذين في المنزل يقومون بتنفس شبهه تنفسهم بالغاز مثل الحساء او الشوربة الكيميائية.

## ماهو عنوان القطعه؟

متلازمة المنازل المريضة < معناه الامراض التي تحدث من مباني المنازل التي تحتكر فيها الاشياء والغازات

## ماهى الفكرة الرئيسية للموضوع؟

على الرغم ان معظم مباني المكاتب و المدارس تسبب تلوث داخلي في الاماكن الغلقة وتسبب مرض متلازمة بناء المرضى أيضا ممكن ان تكون في المنازل

#### Paragraph D:

Then what causes sick-building syndrome in an office building or school where people don't smoke or burn oil, wood, or gas? Experts have discovered several sources of sick-building syndrome; among these are mold and bacteria, synthetic products, and lack of ventilation - or the movement of fresh air into and out of the building. In many buildings, rain has leaked in and causes water damage to walls and carpets. This allows mold and bacteria to grow. Air conditioning systems are another place where mold and bacteria can grow. Synthetic (that is, man-made) products such as paint, carpeting, and furniture can be found in all offices and schools. These products release toxic (poisonous) chemicals into the air. Perhaps the most common cause of sick-building syndrome, however, is lack of ventilation. Most modern office buildings are tightly sealed; in other words, the windows don't open, so fresh air doesn't enter the building. In a building with mold, bacteria, or toxic chemicals, lack of ventilation makes the situation more serious.

#### What is the topic of this paragraph?

causes of sick-building syndrome

#### What is the main idea of this paragraph?

Experts have discovered several sources of sick-building syndrome; among these are mold and bacteria, synthetic products, and lack of ventilation

ما الذي يسبب "متلازمة المباني المريضة" في المكتب أو المدرسة حيث ان الناس لا يدخنون أو يحرقون النفط، والخشب، أو الغاز؟ قد اكتشف الخبراء عدة مصادر من "متلازمة المباني المريضة" من بين هذه هي العفن والبكتيريا، والمنتجات الصناعية، وعدم وجود التهوية - أو حركة الهواء النقي داخل وخارج المبنى. في العديد من المباني، قد تسربت الأمطار وتسببت بأضرار المياه على الجدران والسجاد. وهذا يسمح للعفن والبكتيريا في النمو. وأنظمة تكييف الهواء (المكيفات) هي مكان آخر حيث العفن والبكتيريا يمكن أن تتمو. الاشياء الاصطناعية (وهذا هو، من صنع الإنسان) المنتجات مثل الطلاء، والسجاد، والأثاث ويمكن العثور عليها في جميع المكاتب والمدارس. هذه المنتجات تطلق المادة السامة والمواد الكيميائية في الهواء. ولعلها تكون من الاسباب الأكثر شيوعا ، ومع ذلك، عدم وجود التهوية. وإغلاق معظم المباني الحديثة؛ وبعبارة أخرى، فإن النوافذ لا تفتح، لذلك الهواء النقي لا يدخل المبنى. في المبنى مع المعفن والبكتيريا، أو المواد الكيميائية السامة، وانعدام التهوية يجعل الوضع أكثر خطورة.

## ماهو عنوان القطعه؟

أسباب حدوث متلازمة المباني المريضة << المباني المريضة التي تكون مغلقة وليس فيها تهوية تسبب الامراض فتسمى بهذا الاسم

## ماهى الفكرة الرئيسية للموضوع؟

قد اكتشف الخبراء عدة مصادر من "متلازمة المباني المريضة" من بين هذه هي العفن والبكتيريا، والمنتجات الصناعية، وعدم وجود التهوية

## Paragraph E:

There are several solutions to the problem of sick-building syndrome; the most important of these is cleaning the building. First, of course, experts must determine the specific cause in any one building. Then workers probably need to take out carpets, wallpaper, and ceiling tiles in order to remove mold and bacteria. Also, they need to clean out the air conditioning system and completely rebuild the system of ventilation. They should remove synthetic products and bring in natural products, instead, if they are available.

#### What is the topic of this paragraph?

solutions to sick-building syndrome.

## What is the main idea of this paragraph?

There are several solutions to the problem of sick-building syndrome; the most important of these is cleaning the building

هناك عدة حلول لمشكلة "متلازمة المباني المريضة" ؛ وأهم هذه هو تنظيف المبنى. أولا، بطبيعة الحال، يجب على الخبراء تحديد المكان المعين المتسبب بالمشكلة .ثم يقوم العمال إلى إخراج السجاد، وازالة ورق الجدران، وبلاطات السقف من أجل إزالة العفن والبكتيريا. أيضا، فإنها تحتاج إلى تنظيف نظام تكييف الهواء، وإعادة بناءه بالكامل . ينبغى عليهم رمى المنتجات الصناعية وجلب المنتجات الطبيعية، بدلا من ذلك، إذا كانت متوفرة.

## ماهو عنوان القطعه؟

حلول لمتلازمة المبانى المريضة

## ماهى الفكرة الرئيسية للموضوع؟

هناك عدة حلول لمشكلة "متلازمة المبانى المريضة" ؛ وأهم هذه هو تنظيف المبنى

#### Paragraph F:

All of this sounds difficult and expensive. But there is another possible solution that is simple and inexpensive. NASA (the National Aeronautics and Space Administration) was trying to find ways to clean the air in space stations. One scientist with NASA discovered that *houseplants* actually remove pollutants from the air. Certain plants seem to do this better that others. Spider plants, for example, appear to do the best job. Even defoliated plants (without leaves) worked well! In another study, scientists found that the chemical interaction among soil, roots, and leaves works to remove pollutants.

#### What is the topic of this paragraph?

the role of houseplants.

## What is the main idea of this paragraph?

One scientist with NASA discovered that houseplants actually remove pollutants from the air

#### Why is 'houseplants' written in italics?

It's for emphasis

## ترجمة القطعه F

كل هذا يبدو صعبا ومكلفا. ولكن هناك حل آخر ممكن ان يكون بسيط وغير مكلف. وكالة ناسا (الإدارة الوطنية للملاحة الجوية والفضاء) في محاولة لايجاد سبل لتنقية الهواء في المحطات الفضائية. قام عالم واحد مع وكالة ناسا بإكتشاف أن النباتات المنزلية في الواقع هي لإزالة الملوثات من الجو. ويبدو ان هناك نوع من النبايات تقوم بدورها افضل من غيرها. على سبيل المثال نباتات العنكبوت، تظهر أنها تفعل أفضل وظيفة. حتى النباتات التي (بدون أوراق) أيضا! وفي دراسة أخرى، وجد العلماء أن التفاعل الكيميائي بين التربة والجذور والأوراق يعمل على إزالة الملوثات.

## ماهو عنوان القطعه؟

دور النبات المنزلي < والقصد منه دور النبات في القضاء على المشكلة لاحظو لازلنا نتحدث عن مشكلة متلازمة المباني المريضة

## ماهى الفكرة الرئيسية للموضوع؟

قيام عالم واحد مع وكالة ناسا بإكتشاف أن النباتات المنزلية في الواقع هي لإزالة الملوثات من الجو

لماذا تم كتابة houseplants بخط مائل ؟

تم كتابتها بهذا الشكل للتأكيد على ان الحل لهذه المشكلة المطروحة الذي تم اكتشافة هو ( بالهاوس بلانت) وهي النبابات المنزلية

Now let's practice pronoun reference!

الان سوف نرى تمارين الضمائر < يعنى الضمير يعود على من في القطع التاليه :-

#### Paragraph A:

## **Sick-Building Syndrome**

Elizabeth Steinberg was a healthy sixteen-year-old student on the tennis team at St. Charles High School, west of Chicago, Illinois. But then she started to have strange health problems. The same thing happened to dozens of teachers and students at the school. **They** went to doctors for treatment of a number of symptoms such as sore throats, tiredness, headaches, and respiratory (breathing) difficulties. Doctors treated respiratory infections with antibiotics, but the condition didn't seem to improve, except—mysteriously—on weekends and over vacations, when the symptoms disappeared. Experts came to investigate and find the cause. They discovered that St. Charles High, like thousands of other schools and office buildings nationwide, is a "sick building"—in other words, a building that creates its own indoor air pollution.

They: The teachers and the students

الضمير THEY يعود على المعلمين والطلبة

ملاحظة :- ترجمة القطعه موجود صفحة 25

## Paragraph C:

Although most common in office buildings and schools, the indoor pollution that causes sick-building syndrome can also occur in houses. Imagine a typical home. The people who live there burn oil, wood, or gas for cooking and heating. They might smoke cigarettes, pipes, or cigars. They use chemicals for cleaning. They use hundreds of products made of plastic or particleboard—that is, an inexpensive kind of board made of very small pieces of wood held together with a chemical. These products give off chemicals that we can't see, but that we do breathe them in. In some homes, carbon monoxide from cars in the garage can enter the house. And in many areas, the ground under the building might send a dangerous gas called radon into the home. The people in the house are breathing in a "chemical soup."

**They:** The people who live there

<u>THEY</u> الناس الذين يعيشون هناك

Them: chemicals

<u>THEM ا</u>لمواد الكيميائيه

ملاحظة :- ترجمة القطعه موجود صفحة 27

## Paragraph D:

Then what causes sick-building syndrome in an office building or school where people don't smoke or burn oil, wood, or gas? Experts have discovered several sources of sick-building syndrome; among **these** are mold and bacteria, synthetic products, and lack of ventilation - or the movement of fresh air into and out of the building. In many buildings, rain has leaked in and causes water damage to walls and carpets. This allows mold and bacteria to grow. Air conditioning systems are another place where mold and bacteria can grow. Synthetic (that is, man-made) products such as paint, carpeting, and furniture can be found in all offices and schools. These products release toxic (poisonous) chemicals into the air. Perhaps the most common cause of sick-building syndrome, however, is lack of ventilation. Most modern office buildings are tightly sealed; in other words, the windows don't open, so fresh air doesn't enter the building. In a building with mold, bacteria, or toxic chemicals, lack of ventilation makes the situation more serious.

These: sources

<u> These :- ا</u>لمصادر

ملاحظة :- ترجمة القطعه موجود صفحة 28

#### Paragraph E:

There are several solutions to the problem of sick-building syndrome; the most important of **these** is cleaning the building. First, of course, experts must determine the specific cause in any one building. Then workers probably need to take out carpets, wallpaper, and ceiling tiles in order to remove mold and bacteria. Also, **they** need to clean out the air conditioning system and completely rebuild the system of ventilation. They should remove synthetic products and bring in natural products, instead, if they are available.

**These:** solutions

<u> These</u> :- الحلول

They:- The workers

<u> They</u> :- العمال

ملاحظة :- ترجمة القطعه موجود صفحة 29

- قراءات ومطالعات / د.عبدالعزيز التركي (مركز صدى الحروف) (السويدي) إعداد وترجمة توما 2015 لاتنسوني من خالص دعائكم Entsab.com

31

Now let's practice getting the meaning from context!

الان تمارين الحصول على المعنى من السياق نفسه (يعنى كيف تحصل على معنى الكلمة من القطعه نفسها)

## Paragraph A:

## **Sick-Building Syndrome**

Elizabeth Steinberg was a healthy sixteen-year-old student on the tennis team at St. Charles High School, west of Chicago, Illinois. But then she started to have strange health problems. The same thing happened to dozens of teachers and students at the school. They went to doctors for treatment of a number of symptoms such as sore throats, tiredness, headaches, and **respiratory** (breathing) difficulties. Doctors treated respiratory infections with antibiotics, but the condition didn't seem to improve, except—mysteriously—on weekends and over vacations, when the symptoms disappeared. Experts came to investigate and find the cause. They discovered that St. Charles High, like thousands of other schools and office buildings nationwide, is a "**sick building**"—in other words, a building that creates its own indoor air pollution.

**Respiratory:** breathing difficulties

Sick building: a building that creates its own indoor air pollution

لاحظ اننا قمنا بالتعرف على معنى الكلمات من خلال القطعه نفسها وذلك من خلال العودة الي سياق الجملة فكلمة التي تكون بين قوسين breathing هي معنى للكلمة المطلوبة Respiratory اما كلمة sick building جاءت بعدها كلمة in other words اي بمعنى اخر وتم تكملة المعنى الاخر للجملة في a building that creates its own indoor air pollution

## Paragraph B:

spent billions of dollars to try to clean People have worried about smog for many years, and the government has up the air of big cities. But now we find that there is no escape from unhealthy air. Recent studies have shown that air inside many homes, office buildings, and schools is full of **pollutants**: chemicals, mold, bacteria, smoke, and gases. These pollutants are causing a group of unpleasant and dangerous symptoms that experts call "sick-building syndrome." First discovered in 1982, sick-building syndrome most often includes symptoms similar to the flu (watering eyes, headaches, and so on) and respiratory infections such as tonsillitis, bronchitis, and pneumonia.

**Pollutants:** : chemicals, mold, bacteria, smoke, and gases

هنا جاء معنى كلمة pollutants على شكل تعداد لاحظ الكلمة معناها ملوثات فقام بذكر الملوثات وتعدادها وهي المواد الكيمائية والغازات الخ ملحظة :- ترجمة القطعه موجود صفحة 26

## Paragraph C:

Although most common in office buildings and schools, the indoor pollution that causes sick-building syndrome can also occur in houses. Imagine a typical home. The people who live there burn oil, wood, or gas for cooking and heating. They might smoke cigarettes, pipes, or cigars. They use chemicals for cleaning. They use hundreds of products made of plastic or **particleboard**—that is, an inexpensive kind of board made of very small pieces of wood held together with a chemical. These products give off chemicals that we can't see, but we do breathe them in. In some homes, carbon monoxide from cars in the garage can enter the house. And in many areas, the ground under the building might send a dangerous gas called radon into the home. The people in the house are breathing in a "chemical soup."

Particleboard: an inexpensive kind of board made of very small pieces of wood held together with a chemical

لاحظ كلمة particleboard جاء معاناه بعد صياغ that is اي معنى ذلك وقام بشرح معانا في السياق الذي بعده على انها نوع غير غالي من الالواح عبارة عن اخشاب صغيره متماسكة مع بعض بشيئ من الكيميائيات

ملاحظة :- ترجمة القطعه موجود صفحة 27

## Paragraph D:

Then what causes sick-building syndrome in an office building or school where people don't smoke or burn oil, wood, or gas? Experts have discovered several sources of sick-building syndrome; among these are mold and bacteria, synthetic products, and lack of <u>ventilation</u> - or the movement of fresh air into and out of the building. In many buildings, rain has leaked in and causes water damage to walls and carpets. This allows mold and bacteria to grow. Air conditioning systems are another place where mold and bacteria can grow. <u>Synthetic</u> (that is, man-made) products such as paint, carpeting, and furniture can be found in all offices and schools. These products release <u>toxic</u> -poisonous-chemicals into the air. Perhaps the most common cause of sick-building syndrome, however, is lack of ventilation. Most modern office buildings are tightly <u>sealed</u>; in other words, the windows don't open, so fresh air doesn't enter the building. In a building with mold, bacteria, or toxic chemicals, lack of ventilation makes the situation more serious.

- 1. **ventilation :-** movement of fresh air into and out of the building
- 2. **Synthetic:** man-made
- 3. **toxic:** poisonous
- 4. **sealed:** the windows don't open

- 1. معنى الكلمة جاء بعد كلمة or يعني (او)
- 2. لاحظ معنى الكلمة جاء بعد that is أي ذلك هو
  - 3 معنى الكلمة جاء بين شرطتين
- 4. معنى الكلمة جاء بعد in other words اى بكلمة اخرى
  - ملاحظة: ترجمة القطعه موجود صفحة 28

#### Paragraph F:

All of this sounds difficult and expensive. But there is another possible solution that is simple and inexpensive. NASA (the National Aeronautics and Space Administration) was trying to find ways to clean the air in space stations. One scientist with NASA discovered that houseplants actually remove pollutants from the air. Certain plants seem to do this better that others. Spider plants, for example, appear to do the best job. Even <u>defoliated</u> plants (without leaves) worked well! In another study, scientists found that the chemical interaction among soil, roots, and leaves works to remove pollutants.

لاحظ معنى الكلمة جاء بين قوسين without leaves

## ملاحظة: - ترجمة القطعه موجود صفحة 30

## Strategy: Understanding parts of speech (page 40)

To figure out the meaning of a new word from the context, you may find it useful to know its part of speech (e.g. noun, verb, adjective, or an adverb).

استراتيجية : لفهم أجزاء الخطاب العود للصحفة 40 في الكتاب

لمعرفة معنى الكلمة جديدة من السياق نفسة، قد تجد أنه من المفيد أن تعرف هل هذه الكلمة اسم فعل او صفة او ظرف

Noun (n)	<u>Verb (v)</u>	Adjective (Adj)	<u>Adverb (Adv)</u>
Beauty, beautification	Beautify	Beautiful	Beautifully
Creation	Create	Creative	Creatively
Crowd	crowd	Crowded	-
Difference	Differentiate	Different	Differently
Difficulty	-	Difficult	-
Efficiency	-	Efficient	Efficiently
Pollution, pollutant	Pollute	-	-
Prediction	Predict	Predictable	Predictably
Safety	Save	Savable – safe	Safely
Solution	Solve	Solvable	-
-	Worsen	worse	Worse

Noun (n)	<u>Verb (v)</u>	Adjective (Adj)	Adverb (Adv)
الجمال والتجميل	تجميل	جميل	جميل
خلق حشد	خلق	خلاق	خلاق
	حشد	مزدحم	-
فرق صعوبة	تميز	مختلف	بشكل مختلف
	-	صعب	-
كفاءة	-	فعال	بكفاءة
التلوث والملوثات	لوث	-	-
تنبؤ	تنبؤ	قابل للتنبؤ	متوقع
سلامة	حفظ	آمنة - قابل للحفظ	بسلام
حل	حل	قابل للحل أو التفسير	-
-	تتفاقم	أسوا	أسوأ

Next complete each sentence below with words from the preceding chart. Use the correct form of the base word and write the part of speech in the parentheses after each blank – (n) for noun, (v) for verb, (adj) for adjective, and (adv) for adverb:

المطلوب اكمال الجمل من الكلمات الموجودة في الجدول اعلاه مع استخدام القاعدة وكما نلاحظ تم وضع N للاسم V للفعل ADJ للصفة ADV للظرف للمساعدة على الحل

#### 1. Solve

They are trying to find a solution (n). To the problem of overcrowding, but this is a difficult problem to solve(v).

1- كلمة حل

انهم يحاولون الحصول على حل حجاءت اسم لمشكلة الاكتظاظ لكن هذه المشكلة يصعب حلها < جاءت فعل

#### 2. Pollute

Most people know about air **pollution** (n) in big cities, but they're just beginning to learn about the many **pollutants** (n) that we have inside buildings.

2-كلمة التلوث

معظم الناس يعرفون التلوث < جاءت اسم في المدن الكبيره ، ولكنهم بدؤا بالتعرف على الملوثات العديده في داخل المباني < جاءت اسم

#### 3. Crowd

There are <u>crowds</u> ( n ) of people everywhere; the mass-transit system is especially <u>crowded</u>( adj ).

3-الحشد او التجمع او الازدحام

هناك ازدحام < جاءت اسم للناس في كل مكان ، وخصوصا ازدحام النقل الجماعي < جاءت صفه

#### 4. Save

The city is not <u>safe</u> (adj) because of crime. People can't leave their homes <u>safely</u> (adv) at night, and the police can't provide for their <u>safety</u>(n).

4-الحفظ (الامان)

المدينة ليست <u>آمنه</u> < جاءت صفه بسبب الجريمة ، الناس لايقدون على ترك منازلهم آمنه < لاحظ امنه جاءت ظرف ،، الشرطة لاتستطيع المحافظة على سلامتهم < جاءت اسم.

#### 5. Beautify

Many people brings plants into their homes because the plants are <u>beautiful</u> (adj). However, it's possible that these plants not only <u>beautify</u> (v) the environment but also clean the air.

5- التجميل

كثير من الناس يجلب النباتات الى منازلهم لأن النباتات جميلة (جاءت صفه) ومع ذلك هذه النباتات ليس فقط للتجميل (جاءت فعل) بل ايضا لتنظيف الهواء

#### 6. Predict, worsen

Some people <u>predict</u> (v) that urban life will get <u>worse</u> (adj); according to their <u>prediction</u> (n), conditions will <u>worsen</u> (v) every year.

6- التنبؤ ، التفاقم

بعض الناس يتنبؤون (فعل) بأن الحياة الحضرية سوف تكون سيئة (صفه) وفقا لتنبؤاتهم (اسم) ان الاحوال سوف تزداد سوءا(فعل) من عام الى عام.

#### 7. Differ

The causes of indoor air pollution <u>differ</u> (v)from area to area. One reason for the <u>difference</u>(n) is that people heat their homes <u>differently</u> (adv). People in some areas burn wood for heat; in other areas they use something <u>different</u> (adj).

7-الاختلاف

أسباب تلوث الهواء في الأماكن المغلقة تختلف (فعل) من منطقة إلى أخرى. سبب واحد للفرق (اسم) هو أن الناس تدفئة المنازل بشكل مختلف (ظرف). الناس في بعض المناطق حرق الخشب للتدفئة. في المناطق الأخرى التي يستخدمونها شيئا مختلفا (صفه).

## 8. Efficient

The mass-transit system in our city is not very <u>efficient</u> (adj), so we need to replace it with one that runs more <u>efficiently</u> (adv).

8- الكفاءة او الفعاليه

نظام النقل الجماعي في مدينتنا ليست فعالة جدا (اي ليست ذو كفاءة) ( صفه) ، لذلك نحن بحاجة إلى استبدال النظام ليدار بكفاءة (ظرف) احسن

# Lecture -7-

محتوى المحاضرة:

- 1. Getting meaning from context
- 2. Recognizing Similar Meaning but Different Parts of Speech. ملاحظة معنى الكلام ولكن في جزء اخر من
- 3. using parts of speech to understand vocabulary.
- 4. Suffixes.
- 5. Paying attention to phrases.

- القطعه نفسها 3. استخدام أجزاء من الخطاب لفهم المفردات.
  - 4. اللواحق.
  - 5. ملاحظة العبارات.

# 1. Getting meaning from context

Sometimes certain abbreviations (shortened forms of words) help you understand a new word or phrase:

**e.g.** = for example

### -The Global Fund for women helps find solutions to social ills- e.g., violence and lack of education.

What are some examples of social ills? **Answer**: violence and lack of education.

# 1- الحصول على المعنى من السياق نفسه

أحيانا بعض الاختصارات (النماذج المختصرة من الكلمة) تساعدك على فهم كلمة جديدة أو جملة:

مثلا = على سبيل المثال < اختصارها e.g. معاناه for example

الصندوق العالمي للنساء يساحد على إيجاد حلول للعلل الاجتماعية مثل: - العنف وانعدام التعليم.

السؤال

ما هي بعض الأمثلة من العلل الاجتماعية؟ الجواب: العنف وانعدام التعليم.

\*لاحظ انه اعطى امثلة عليها فإذا جاء السؤال نرى الاجابة في الجملة نفسها فنفهم المعنى من كلمة .e.g

i.e. = that is; in other words

### -This is a group of entrepreneurs-i.e., people who own and run their own small business.

What does 'entrepreneurs' mean? people who own and run their own small business.

<u>أی</u> =هذا هو . او بمعنی اخر

كلمة i.e. اي او بمعنى كلمة اخرى

هذه هي مجموعة من رجال الأعمال، أي الناس الذين يمتلكون ويشغلون الأعمال التجارية الصغيرة الخاصة بهم

عندما جاء السؤال ماذا تعنى كلمة "رجال الأعمال"؟ وجدنا الجواب بعد كلمة i.e وهم الناس الذين يمتلكون ويشغلون الأعمال التجارية الصغيرة الخاصة بهم

مثال آخر على استخدام كلمة i.e في السياق

# Instead of collateral, there is peer pressure; i.e., group members make sure that each person pays back his or her loan.

What does 'peer pressure' mean? pressure from other members of the group OR group members make sure...etc

بدلا من الضمانات، هناك ضغط الأقران؛ أي أنه يتم التأكد بأن أعضاء المجموعة قد قامو بدفع قروضهم ماذا يعني" ضغط الأقران "يعني؟ ضغوط من أعضاء آخرين من أعضاء الجماعة أو المجموعة للتأكيد على الدفع الخضعط الاقران او الـ peer pressure خيار في البنك عند اخذ قرض.

- قراءات ومطالعات / د.عبدالعزيز التركي (مركز صدى الحروف) (السويدي) إعداد وترجمة توما 2015 لاتنسوني من خالص دعائكم Entsab.com

# 2- Recognizing Similar Meaning but Different Parts of Speech

Sometimes the context of a sentence has an explanation of the new word, but in order to think of a synonym, you need to change the part of speech.

#### For example:

For many people, there seems to be no escape from **poverty**; in other words they are **poor**, and they have no hope that this will change.

**Poverty** means the condition of being poor.

2- ملاحظة معنى الكلام ولكن في جزء اخر من القطعه نفسها

أحيانا من سياق الجملة تجد تفسير للكلمة الجديدة، ,وحتى تفكر في معناها، تحتاج إلى تغيير جزء من الخطاب لاحظ المثال على سبيل المثال:

لكثير من الناس، يبدو أنه لا مفر من الفقر؛ وبعبارة أخرى هم فقراء، وليس لديهم أمل بأن حالهم سوف يتيغير الفقر يعنى حالة كونهم فقراء وهي كلمة poverty

Exercise

- -There may be **social** ills when many people in a **society** have no money to buy necessities.
- -What is the Part of speech of social? adjective
- -Possible meaning: an adjective referring to societies.

تمرين هناك علل اجتم

هناك علل اجتماعية عند كثير من الناس في المجتمعات التي ليس لديها المال لشراء الاشياء الضرورية كلمة social جاءت ؟ صفة

معنى كلمة Possible :- صفه تعود على المجتمعات

# 3- using parts of speech to understand vocabulary

If there are no cues in the context of a sentence for the new word, then do the following:

- 1- Figure out the part of speech of the new word
- 2- then, think what other words might be logical in that place.

# 3- باستخدام أجزاء من الخطاب لفهم المفردات

إذا لم تكن هناك اشارات في سياق الجملة للكلمة الجديدة، نقوم بعمل التالي:-

- معرفة الخطاب الو القطعه تتكلم عن ماذا
- 2. بعدها التفكير في الكلمة بالنسبة للقطعه بطريقة منطقية

يعني في بعض الاحيان تأتي كلمة وليس بعدها كلمة (مثال) e.g. او كلمة (بمعنى آخر) i.e. فكيف نتعرف على معنى الكلمة ، سوف نأخذ مثال اتفهم كيف تتصرف اذا او تكن هناك هذه الدلالات .

- قراءات ومطالعات / د.عبدالعزيز التركي (مركز صدى الحروف) (السويدي) إعداد وترجمة توما 2015 لاتنسوني من خالص دعائكم Entsab.com

For example:

# -Everyone in the group must approve the loan of every other group member, or Grameen Bank won't lend the money.

- What is the part of speech of approve? verb
- -Possible meaning in this context: agree to; say OK about.

على سبيل المثال:

# كل فرد في المجموعة يجب أن يوافق على هذا القرض في كل عضو من المجموعة الأخرى، أو ان البنك (جرامين )لن يوافق على القرض

الان ننظر الي الجملة التالية لمعرفة معنى كلمة approve نلاحظ الكلمة التي قبلها كلمة must sleep, نلاحظ الكلمة التي قبلها كلمة must eat الان هنا جاءت must approve فعلمنا انه كلمة approve الان هي فعل اذا اكملنا الجملة وفهمنا الكلمات البسيطة التي ورائها سوف نعلم انه معناها الموافقه.

سیاق کلمة approve جاءت علی شکل فعل

معنى كلمة : approve الموافقة على الشيء okay

#### Exercise

- The primary goal of Grameen Bank and other similar programs is the eradication of poverty.
- -what is the part of speech of eradication? Noun
- -Possible meaning: ending

تمرین اخر

الهدف الأساسي لبنك غرامين وغيرها من البرامج المشابهة هو القضاء على الفقر.

eradication جاءت اسم

معنى eradication : انهاء او القضاء على المشكلة

#### Exercise

- A poor woman has an idea to lift herself and her family out of poverty.
- what is the part of speech of lift? Verb
- Possible meanings: raise to a higher level / move to a higher economic level /

تمرين آخر

امرآه فقيرة لديها فكرة لترفع نفسها واهلها من حالة الفقر.

كلمة lift جاءت فعل verb

مامعناها :- لرفع لترتفع من مستوى الى مستوى بمعنى اخر لتحسن من حالتها المعيشيه



#### What is a **suffix**?

A suffix is a morpheme (word ending )\_ a group of letters you can add to the end of a root word.

For example:

helpful

root is: help suffix is: ful

# 4- اللواحق

ماهي اللواحق؟ هي نهاية الكلمات مثلا كلمة كتاب تكتب book اذا اضفنا لها للجمع S تكتب books فهذه الـ s لاحقة مثال هنا كلمة helpful

جذر الكلمة هو help اللاحق لها هو ful

- قراءآت ومطالعات / د.عبدالعزيز التركي (مركز صدى الحروف) (السويدي) إعداد وترجمة توما 2015 لاتنسوني من خالص دعائكم Entsab.com

39

#### Here are some common suffixes, listed by the parts of speech that they usually indicate:

وهنا بعض اللواحق ، المدرجة من قبل أجزاء الكلام في الجدول التالي :-

في هذا الجدول نلاحظ الكلمات التي تأتينا في القطع اذا كانت تنتهي بالمفردات الموجودة تحت خانة الاسماء فتكون اسم، وإذا كانت تنتهي بالمفردات الموجودة في خانة الصفات فهي صفة يعني يعتمد على نهايتها الموجودة في خانة الصفات فهي صفة يعني يعتمد على نهايتها

Nouns الاسماء		مفات Adjectives	Adjectives الصفات		
-er/ or -ist -sion/-tion -ment -acy	-ee -(i)ty -ance/-ence -ure	-ive -able/-ible -(u)al -ic(al) -ate	-ful -ant/-ent -ous -ar(y)		

هنا امثلة لاحظ نهابة الكلمات التالية وتصنيفها

Nouns الاسماء	Adjectives الصفات
<ul> <li>consum<u>er</u></li> <li>train<u>ee</u></li> <li>special<u>ist</u></li> <li>pover<u>ty</u></li> <li>Require<u>ment</u></li> <li>Eradica<u>tion</u></li> </ul>	Anonymous Subsidiary universal violent expensive Public

# 5- Paying Attention to Phrases

A phrase is a small group of words that stand together as a single unit without having a subject.

#### -Types of phrases:

- 1. a noun phrase
- 2. a verb phrase
- 3. prepositional phrase
- 4. infinitive phrase

5- ملاحظة العبارات.

العبارة هي مجموعة صغيره من الكلمات بجانب بعض تكون لدينا وحده واحدة بدون موضوع

-أنواع من العبارات:

.1 عبارة إسم (جملة اسمية)

.2 عبارة الفعل (جملة فعليه)

.3 عبارة الجر

.4 العبارة المصدرية

- قراءات ومطالعات / د. عبدالعزيز التركي (مركز صدى الحروف) (السويدي) إعداد وترجمة توما 2015 لاتنسوني من خالص دعائكم Entsab.com

Noun phrases:

A noun phrase can include adjectives and other words before or after a noun.

For example

#### -greater access.

- Access to information.....etc.
- The good player....etc.
- You are MY BEST FRIEND.

عبارات اسمية:-

وهناك جمل اسمية يمكن أن تشمل الصفات او عبارات أخرى قبل أو بعد الاسم

على سبيل المثال:

greater access -1

greater صفة access اسم

Access to information -2

access اسم

• لاحظ كلمة access جاءت اسم noun في الجملتين ويمكن ان تأتى كلمات احيانا قبلها او بعدها

the good player

كلمة player اسم good صفه

you are my best friend

friend جاءت اسم best صفة are فعل

verb phrases?

A verb phrase may include noun objects or adverbs.

عبارات الفعل

قد تحتوي على الاسماء والصفات او الحال

مثال :-

For example: -Spend money.

-1

-Educate people to spend wisely.

spend money

eat food eat فعل

spend فعل

The students ARE STUDYING hard.

He IS READING a novel.

You SHOULD STUDY hard.

Educate people to spend wisely -2

Educate فعل

The students **ARE STUDYING** hard.3

المخطوط تحتها عبارة فعل

He IS READING a novel. 4

المخطوط تحتها عبارة فعل

You SHOULD STUDY hard.5

المخطوط تحتها عبارة فعل

- قراءات ومطالعات / د.عبدالعزيز التركي (مركز صدى الحروف) (السويدي) إعداد وترجمة توما 2015 لاتنسوني من خالص دعائكم Entsab.com

infinitive phrases?

An infinitive phrase begins with an infinitive and includes an object after the verb.

#### For example:

to save money.

to eat something.

I love to spend time with you.

The best way to learn is to practice.

الجمل او العبارات المصدرية

العبارة او الجملة المصدرية تبدأ مع صيغة المصدر وتشمل object بعد الفعل.

على سبيل المثال:

**to** save money. **to** eat something.

I love <u>to spend</u> time with you. The best way <u>to learn</u> is <u>to practice</u>.

لاحظ الجمل تحتوى على كلمة to وهذه دلالة على ان الجملة مصدرية

هناك افعال بعد كلمة to في كل الجملة ولكن اجتماعها مع to تسمى to هناك افعال بعد كلمة

Prepositional phrases?

A prepositional phrase is phrase that begins with a preposition.

For example:

- -in a similar way.
- -with exciting lives.

PLEASE SEARCH AND READ ABOUT PREPOSITIONS (e.g. before, after, near, under, amid, around, for, from, in, at,...etc.)

العبارات او الجمل التي فيها جر

عبارات وجمل الجرهي التي تبدا بحرف جر مثل:-

-<u>in</u> a similar way.

-with exciting lives.

in and with عبارة عن

# Lecture -8-

#### vocabulary

Nouns اسماء		افعال Verbs	صفات Adjectives	تعبيرات Expressions
Access الدخول	Micro lending الاقراض الصغير	تمویل Funding	مجهول Anonymous	ضغط النضير Peer pressure
مقدره Capacity	الفقر Poverty	استثمار Invest	اجتماعي Social	Took (take) the initiative الاخذ بالمبادرة
شخصيةCharacter	متطلبات Requirement	الصعود Lift h	شركة تابعه Subsidiary	
تأمين Collateral			لاقيمة له Worthless	
القضاء على او Eradication استئصال الشي				
الصندوق Fund				
منحه Grants				
معرفة القراءة والكتابة Literacy				

#### Banking on Poor Women

#### Paragraph A:

For many people, there seems to be no escape from <u>poverty</u>; in other words, they are poor, and they have no hope that this will ever change. In addition, they have the social problems of <u>poverty</u>—among them, low social status, violence, poor health, and lack of education.

1- the word poverty means: The state of being poor

2- social problems of poverty: low social status, violence, poor health, and lack of education.

الخدمات المصرفية للمرأه الفقيرة

لكثير من الناس، يبدو أنه لا مفر من الفقر؛ بمعنى اخر، هم فقراء فعلا وليس لديهم أمل ابدا للتحسين بالإضافة إلى ذلك، لديهم مشاكل اجتماعية بسبب الفقر، والعنف، وسوء الصحة، ونقص التعليم.

1- معنى كلمة poverty حالة الفقر

social problems of poverty -2 معاناه موجود في سياق النص بعدها كتعداد يعني انه عدد ان من المشاكل الاجتماعية بسبب الفقر انخفاض العلاقات low social status, violence, poor health, and lack of education

#### Paragraph B:

Imagine this situation: a poor woman has an idea for a small business to lift herself and her family out of poverty. She needs a little money to begin this business. She goes to a bank to borrow the money, and the banker interviews her. At this bank, as at most banks, the borrower must meet three necessary conditions: character, capacity, and collateral. That is, if this woman wants to borrow money from the bank, she must show that she is **honest** (has character), is **able** to run her business (has capacity), and owns a house, land, or something valuable (has collateral) for the bank to take if she can't pay back the money.

- 1. the word character means: honest
- 2. the word capacity means: to be able
- 3. the word collateral means: owns a house, land, or something valuable
- 4. the word banker means: a person who works for the bank

- قراءآت ومطالعات / د. عبدالعزيز التركي (مركز صدى الحروف) (السويدي) إعداد وترجمة توما 2015 لاتنسوني من خالص دعائكم Entsab.com

تخيل هذا الموقف: امرأة فقيرة لديها فكرة لمشروع تجاري صغير لرفع مستواها ومستوى أسرتها من الفقر. وهي في حاجة الى القليل من المال لبدء هذ العمل. ذهبت إلى البنك لاقتراض المال، وقابلها العامل في البنك هناك. في هذا البنك، كما هو في معظم البنوك، يجب على المقترض تلبية ثلاثة شروط ضرورية: الشخصية، والقدرة، والضمانات. وهذا بمعنى، إذا كانت هذه المرأة تريد اقتراض المال من البنك، يجب عليها أن تظهر أنها صادقة (شخصيتها)، قادرة على تشغيل عملها (لديها القدرة)، وتملك منزل أو أرض، أو شيئا ذا قيمة (لديها ضمانات) حتى يتمكن البنك من اخذهااذا لم تتمكن من تسديد الأموال.

- 1. معنى كلمة character في القطعه هو honest اي شخصية صادقة
  - 2. معنى كلمة capacity في القطعه هو to be able اي له المقدره
- 3. معنى كلمة collateral في القطعه هو collateral في القطعه هو owns a house, land, or something valuable
- 4. معنى كلمة banker في القطعه يعني banker في البنك a person who works for the bank

#### Paragraph C:

One possible solution these days is micro lending. This is a system of special banks and programs that are loaning money to "the poorest of the poor." The idea began in Bangladesh, with a man named Mohammad Yunus, who founded *Grameen* Bank. The bank **lends** small amounts of money to people who want to go into business.

These are people who could never receive a loan from a "regular" bank. To receive a loan through *Grameen* Bank, people still must have character and capacity, but collateral

is not necessary any longer. There is a different requirement: each **borrower** must join a "**borrowing** group." This small group meets regularly, follows a list of rules from the bank, and offers advice and support to members. Instead of collateral, there is peer pressure; i.e., group members make sure that each person pays back his or her loan. They want to keep their "good name" and continue doing business with the bank.

- 1. The noun phrase peer pressure means :- group members make sure that each person pays back his or her loan
- 2. The word borrower means:a person who borrows money from the bank
- 3. The word lend means: to give and ask for to return

أحد الحلول الممكنة في هذه الأيام هو القرض الصغير. هذا هو نظام البنوك والبرامج التي يتم إقراض المال خاصة لـ"أفقر الفقراء". وبدأت الفكرة في بنغلاديش، مع رجل يدعى محجد يونس، مؤسس بنك جرامين. البنك يقرض مبالغ صغيرة من المال للناس الذين يريدون عمل مشروع.

هناك متطلبات مختلفة: كل مقترض يجب عليه الانضمام إلى مجموعه الاقتراض وهذه المجموعة الصغيرة تقوم بانتظام بتتبع بعض القواعد في البنك، وتقدم المشورة والدعم لأعضاء "مجموعة الاقتراض". بدلا من الضمانات، هناك ضغط الأقران؛ أي أعضاء المجموعة تتأكد من أن كل شخص يدفع دينه او قرضة. ييجب عليهم المحافظة على سمعه المجموعة حتى يكملو مشروعهم مع البنك.

- 1. peer pressure يعني مجموعة من الناس تتأكد وتأكد على الدفع لاحظ كلمة i.e. تم شرحها في المحاضرة السابقة
  - 2. borrower هو الشخص الذي يقوم باخذ او استعارة المبلغ او القرض من البنك
    - 3. lend اي يقرض

**Paragraph D:** *Grameen* Bank has had many successes and only a few failures. In a **developing country** such as Bangladesh, a person can buy a cow or a sewing machine and begin a small business with only \$20 to \$50. Today, there are 8.35 million borrowers in 81,379 villages in Bangladesh. The bank makes over \$123 million in loans in a typical month, and the repayment rate is an amazing 96.67 percent.

At first, the bank lent half of the money to men and half to women. Unfortunately, most of the Bangladeshi men spent the money on themselves, not the business. Now, 96 percent of the borrowers are women.

- قراءآت ومطالعات / د.عبدالعزيز التركي (مركز صدى الحروف) (السويدي) إعداد وترجمة توما 2015 لاتنسوني من خالص دعائكم Entsab.com

In Bangladesh—and other countries that started similar micro lending programs—the bankers soon learned that urban programs were not as successful as rural ones. Borrowers in cities did not always repay the loans. Because of the importance of peer pressure, micro lending is more effective in small villages, where everyone knows and depends on everyone else, than in urban areas (where it's possible to be **anonymous**—unknown).

- 1. The word anonymous means: unknown
- 2. A developing country means: a country that is still developing

وقد كان لبنك جرامين العديد من النجاحات والقليل من الفشل. في بلد نام مثل بنغلاديش، يمكن للشخص شراء بقرة أو آلة للخياطة وتبدأ الأعمال التجارية الصغيرة من 20 \$ إلى 50 \$ فقط. اما اليوم، هناك 8350000 من المقترضين في 81379 القرى في بنغلاديش. والبنك يدخل أكثر من 123 مليون دولارمن القروض خلال شهر ، ومعدلات السداد مذهلة وهي 96.67 في المئة.

في البداية، قدم البنك قروضا بنصف المال للرجل والنصف للمرأه. ولسوء الحظ، فإن معظم الرجال في بنجلاديش أنفقو المال على أنفسهم، وليس رجال الأعمال. الآن، 96 في المائة من المقترضين هم من النساء.

في بنغلاديش وغيرها من البلدان التي بدأت برامج الإقراض الصغير المماثلة للمصرفيين وعلم قريبا أن البرامج في المناطق المتقدمة لم تكن ناجحة كما المناطق الريفية. لان المقترضين في المدن لا يسدد دائما

القروض. ونظرا لأهمية ضغط الأقران، والإقراض الصغير هو أكثر فعالية في القرى الصغيرة، حيث يعلم الجميع ويعتمد على شخص آخر، مما كانت عليه في المناطق الحضرية (حيث من الممكن أن يكون مجهول غير معروف).

- 1. كلمة anonymous معناها شخص مجهول
- 2. كلمة developing country الدول النامية << كيف عرفنا معنى الكلمة من السياق ننظر الى كلمة بنغلادش و هي من الدول النامية التي مازلت في قيد التطور

The primary goal of this and other similar programs is the eradication of poverty. However, as poverty has decreased, there have been some surprising **secondary effects** of micro lending programs. Perhaps the main **subsidiary** effect has been a change in the social status of women. Traditionally, in some societies people thought of women as worthless. But when a woman has access to money and is able to demonstrate her capacity for business, she often receives more respect than before from the male members of her family and from the entire village.

معناها تأثير ثانوي او فرعي The word subsidiary means :- secondary effect

The word subsidiary is:

صفه.a)Adjective

b)Adverb.

c)Noun.

d)verb.

الهدف الأساسي من هذه البرامج وغيرها من البرامج المماثلة هو القضاء على الفقر. لكن، حتى ولو انخفض الفقر، هناك بعض الأثار الثانوية المدهشة من برامج الإقراض الجزئي. ربما كان التأثير الرئيسي هو تغيير في الوضع الاجتماعي للمرأة. تقليديا، في بعض المجتمعات ظن الناس من ان النساء لا قيمة لهن. ولكن عندما كانت المرأة لديها إمكانية الوصول إلى الأموال وقادرة على إثبات قدرتها للعمل، وانها كثيرا ما تتلقى المزيد من الاحترام من قبل الأعضاء الذكور في عائلتها ومن القرية بأكملها.

With careful planning and cooperation, most people use the money well and then plow both money and knowledge back into their communities مجتمعاتهم مجتمعاتهم الناس يستخدمون المال جيدا ثم يعيدون هذا المال والمعرفة مرة أخرى في مجتمعاتهم الناس يستخدمون المال جيدا ثم يعيدون هذا المال والمعرفة مرة أخرى المحتمعاتهم المحتمعاتهم المحتمدة المح

- بعيدون او يستثمرون The word plow means: : put back / reinvest
- -The word plow is a/an
- a)Adjective
- b)Adverb.
- c)Noun.
- d)verb. فعل

- قراءات ومطالعات / د. عبدالعزيز التركي (مركز صدى الحروف) (السويدي) إعداد وترجمة توما 2015 لاتنسوني من خالص دعائكم Entsab.com

A poor woman has an idea to <u>lift</u> her and her family out of poverty. امرأة فقيرة لديها فكرة لمشروع تجاري صغير لرفع مستواها ومستوى أسرتها من الفقر

- The word lift means: move to a higher position الانتقال الى مستوى معيشي افضل
- The word lift is:
- a)Adjective.
- b)Adverb.
- c)Noun.
- فعل.d)verb

"Unlike micro lending programs, this fund gives grants, not loans. The money is given, not lent. "خلافا لبرامج الإقراض الله المعطى ليس كغرض لا يرجع المنادق يعطي المنح وليس القروض اي ان المال المعطى ليس كغرض لا يرجع

منح المال من دون مقابل .The money is given to people and they don't have to return it? 'The money is given to people and they don't have to return it.

For many people there seems to be no escape from poverty".

The underlined words form a/an:

العبارة التي مخطوط تحتها تعتبر

- a)Prepositional phrase. FOR عبارة جر لانها تحتوي على
- b)Noun phrase.
- c)Verb phrase.
- d)Infinitive phrase.
- الشرح في صفحة 42

"There seems to be no way for this woman to break the cycle of poverty".

The underlined words form a/an:

العبارة التي مخطوط تحتها تعتبر

- a) Noun phrase.
- b)Prepositional phrase.
- لانها تحتوي على c)Infinitive phrase. TO
- d)Verb phrase.
- الشرح في صفحة 42

"The bank won't *lend her the money* because she doesn't have collateral"

The underlined words form a/an:

العبارة التي مخطوط تحتها تعتبر

- a)Noun phrase.
- b)Prepositional phrase.
- c)Infinitive phrase.
- d) Verb phrase. lend هو لأنها بدأت بعفل والفعل هو
- الشرح في صفحة 41

"A poor woman has an idea for a small business".

The underlined words form a/an:

- لاحظ كلمة ومن اسم وبور جاءت صفة فالعبارة اسمية .Noun phrase
- b)Prepositional phrase.
- c)Infinitive phrase.
- d)Verb phrase.
- الشرح في صفحة 41

- قراءآت ومطالعات / د. عبدالعزيز التركي (مركز صدى الحروف) (السويدي) إعداد وترجمة توما 2015 لاتنسوني من خالص دعائكم Entsab.com

# Lecture -9-

#### Paragraph A: Consumerism and the human brain

We are all consumers. We all buy and use products and services; that is we consume. The word comes from the Latin consumere, which means, "to use up, to waste or destroy". Most of us don't think of ourselves as wasteful or destructive, but the world economy is based on consumerism. Today people worldwide have greater access than ever before to huge variety of products and, often, to dozens of brands of the same product. What makes us decide to buy brand A instead of Brand B, when the two items are really identical? Why do we buy things that we don't actually need? The answer lies in marketing \_ the advertising and selling of products. Successful marketers use their knowledge of psychology and, increasingly, of recent studies of the human brain, to persuade us to consume more and more.

- What is the topic of the paragraph?
   Consumerism.
  - their refers to:

Successful marketers

• What is the main idea?

What makes us decide to buy brand A instead of Brand B, when the two items are really identical? Why do we buy things that we don't actually need? The answer lies in marketing \_ the advertising and selling of products

• What does the word marketing mean? the advertising and selling of products

## الفقرة A: الاستهلاك والدماغ البشري

نحن المستهلكين. نشتري من المنتجات ونستفيد من الخدمات، "الاستهلاك". كلمة تأتي من consumere اللاتنينية، التي تعني "الاستخدام، ".سواء الاستخدام للاستفادة او للإتلاف، معظمنا لايفكر انه ممكن ان يكون شخص مبذر او مدمر، ولكن الاقتصاد العالمي يعتمد على الاستهلاك. الناس اليوم في جميع أنحاء العالم يحصلون على أكبر كمية من المنتجات، في كثير من الأحيان، تكون العشرات من العلامات التجارية من نفس المنتج. مما يجعلنا نقرر شراء العلامة التجارية A بدلا من العلامة التجارية B، وهي في الحقيقة متطابقة؟ لماذا نشتري الأشياء التي نحن لسنا بحاجة لها فعلا؟ الجواب يكمن في التسويق \_ الإعلان وبيع المنتجات. المسوقين الناجحين يقومون باستخدام معرفتهم في علم النفس، وبشكل متزايد، هناك من الدراسات التي أجريت مؤخرا عن الدماغ البشري، للاقناع بالشراء اكثر واكثر.

- عنوان الفقرة او عن ماذا تتكلم الفقرة؟ الاستهلاك
- الضمير Their يعود على الضمير successful marketers الـ عود الناجحون
- ماهي الفكرة الرئيسية للموضوع؟
   في كثير من الأحيان، تكون العشرات من العلامات التجارية من نفس المنتج. مما يجعلنا نقرر شراء العلامة التجارية A بدلا من العلامة التجارية B، وهي في الحقيقة متطابقة؟ لماذا نشتري الأشياء التي نحن لسنا بحاجة لها فعلا؟ الجواب يكمن في التسويق \_ الإعلان وبيع المنتجات.
  - معنى كلمة marketing التسويق ؟
     لاحظ انه بعد الكلمة في الفقرة هناك علامة ترقيم وهي الـ (\_) وذكر بعدها معنى الكلمة فعلامات الترقيم تسهل عليك عملية البحث كما شرح في الدروس السابقة في صفحة 2
     فعمناها هو الاعلان وبيع المنتجات
- قراءآت ومطالعات / د.عبدالعزيز التركي (مركز صدى الحروف) (السويدي) إعداد وترجمة توما 2015 لاتنسوني من خالص دعائكم Entsab.com

A good understanding of human weakness is essential if a company wants to sell a product. One way that advertisers persuade us to buy a product is by targeting our dissatisfaction with ourselves, our fears. Consider for a moment a typical fear- of being offensive to other people. Advertisers persuade us, for example, that if we don't buy their mouthwash, we'll have bad breath and offend other people. Dentists tell us that mouthwash is actually unnecessary; they explain that we need only simple dental hygiene regular correct use of a soft toothbrush and of dental floss. But we continue to spend money on mouthwash, breath freshener, and breath mints. Our fear of offending people outweighs our dentists` logic.

- What is the topic of the paragraph? Marketing and human weaknesses
  - they refers to:

**Dentists** 

• What is the main idea?

A good understanding of human weakness is essential if a company wants to sell a product

• What does the noun phrase dental hygiene mean? regular correct use of a soft toothbrush and of dental floss

اذا ارادت شركة ان تبيع منتج لها فأنها تعرف كيف تفهم الانسان. طريقة واحدة وهي أن المعلنين يقنعونك بشراء المنتج من خلال استهداف انك غير راضي عن نفسك ، ومخاوفك، والنظر في لحظة خوف نموذجية - كونها تسيء إلى الأشخاص الأخرين. المعلنين في الولايات المتحدة يقنعون جدا، على سبيل المثال، أنه إذا كنا لا نشتري غسول الفم، سيكون لديك رائحة الفم الكريهة وانت بذلك تسيء إلى الناس الأخرين. فأطباء الأسنان يقولون لنا ان غسول الفم لا لزوم لها في الواقع. فيشرحون أننا بحاجة لصحة الأسنان بالاستخدام الصحيح العادي البسيط فقط لفرشاة أسنان ناعمة وخيط تنظيف الأسنان. ولكننا نستمر في إنفاق المال على الفم، والتنفس المعطر، والنعناع التنفس. خوفا من الإساءة إلى الناس فتفوق أطباء الأسنان منطقيا علينا.

- عنوان الفقرة او عن ماذا تتكلم الفقرة؟
   التسويق والضعف البشرى
  - الضمير they يعود على
     الـ dentists وهم اطباء الاسنان
- ماهي الفكرة الرئيسية للموضوع؟
   اذا ارادت شركة ان بيع منتجا فإنها تفهم جيدا ضرورة ادراك الضعف البشري
- معنى كلمة dental hygiene صحة الاسنان ؟
   بالاستخدام الصحيح العادي البسيط فقط لفرشاة أسنان ناعمة وخيط تنظيف الأسنان << لاحظ انه بعد الكلمة في الفقرة هناك علامة ترقيم وهي الـ ( \_ )</li>
   وذكر بعدها معنى الكلمة فعلامات الترقيم تسهل عليك عملية البحث عن معنى كلمة كما شرح في الدروس السابقة في صفحة 2

#### Paragraph C:

With so many different (but almost identical) brands of the same product, what causes us to choose one brand instead of another? According to Dr.Alan Hirsch, our sense of smell actually influences our opinion of a product and our decision to buy it. A scientist at the Smell and Taste Treatment and Research Foundation in Chicago ,Hirsch ran a careful, well-organized study. There were two identical rooms with an identical pair of Nike sneakers in each room. There was only one difference: he sprayed one of the rooms with a scent of flowers. Volunteers entered each room and answered questions about the sneakers. The result was that 84 percent of the people preferred the sneakers in the room with the floral smell even though they were exactly the same as the ones in the other room.

- قراءات ومطالعات / د. عبدالعزيز التركي (مركز صدى الحروف) (السويدي) إعداد وترجمة توما 2015 لاتنسوني من خالص دعائكم Entsab.com

- What is the topic of the paragraph? Smell and marketing
  - it (line 20) refers to:

Product

• he (line 23) refers to:

Dr.Alan Hirsch

• What is the main idea? our sense of smell actually influences our opinion of a product and our decision to buy it.

مع هذا العدد الكبير من الاختلاف (المتطابق تقريبا) بين العلامات التجارية التي من نفس المنتج، ماذا يدعونا إلى اختيار نوع واحد بدلا من الآخر؟ يقول الدكتور الن هيرش، ان حاسة الشم تؤثر في القرار ومن ثم في شراء المنتج. هناك في قسم الشم والتذوق بمؤسسة علاج وأبحاث في شيكاغو، درس هيرش دراسة متأنية، منظمة تنظيما جيدا. كانت هناك غرفتان متطابقة مع الزوج المتطابق من أحذية نايك الراياضيه في كل غرفة. وكانت النتيجة أن 84 في انه قام برش إحدى الغرف الزهور. فدخل المتطوعين كل غرفة، واجابو على الأسئلة التي كانت حول أحذية الرياضية. وكانت النتيجة أن 84 في المئة من الناس فضلت أحذية رياضية في الغرفة التي فيها رائحة الأزهار على الرغم من أنها كانت بالضبط نفس تلك الموجودة في الغرفة الأخرى.

الضمير he يعود على الدكتور الن هيرش

عنوان الفقرة او عن ماذا تتكلم الفقرة؟
 الرائحة والتسوق

ماهي الفكرة الرئيسية للموضوع؟
 ان حاسة الشم تؤثر في القرار ومن ثم في شراء المنتج

• الضمير it يعود على الـ الـ product

# Paragraph D:

There is also the effect of self-fulfilling prophecies .A self -fulfilling prophecy is a situation in which people cause a prediction to come true. (For example, a teacher tells a class that they are especially intelligent, and that semester the class does especially well on exams). In marketing, a successful advertisement persuades consumers that a product works well; their belief causes them to use the product in such a way that it does work well. For example, the ads for Brand X of a diet pill say, "take this and you will lose weight because you won't be hungry" so people buy Brand X. Because they believe it will cause weight loss, they begin to eat less. They establish a new habit of eating less. The result? They lose weight. Is this because of the pill or because they are eating less?

- What is the topic of the paragraph? Self-fulfilling prophecies.
- What is the main idea? when we buy products we believe what advertisers say about their influence, and it comes true

وهناك أيضا تأثير التنبؤات التي تتحقق ذاتيا - فالتنبؤ هو الوضع الذي فيه الناس يقومون بالتنبؤ إلى حقيقة واقعة. (على سبيل المثال، مدرس يقول لفئة في فصل أنهم أذكياء بشكل خاص، فذلك الفصل يطبق بالفعل ذلك التنبؤ وترى مستواه بشكل جيد خاصة في الامتحانات). اما في مجال التسويق، والإعلان الناجح الذي يقنع المستهلكين بأن المنتج يعمل بشكل جيد. فاعتقادهم واستخدامهم المنتج بالطريقة المطلوبة عمل بشكل جيد. على سبيل المثال، الإعلان عن العلامة التجارية X من حبوب الحمية، "اتخذ هذه وسوف تفقد الوزن لأنك لن تكون جائعا" من الناس يقوم شراء العلامة التجارية . X لأنهم يعتقدون أنها سوف تتسبب في فقدان وزنهم ،فيبدا من نفسه بتقليل اكله . او يضع عادة جديدة من تناول كميات أقل. النتيجة؟ يفقدون الوزن. هل هذا بسبب حبوب أو بسبب أنهم يأكلون كمية أقل؟

- عنوان الفقرة او عن ماذا تتكلم الفقرة؟ :- التنبؤات الذاتية
- الفكرة الرئيسية :- . انه عندما نقوم بشراء منتج نكون على يقين ان المعلنين عنه صادقين
- قراءآت ومطالعات / د.عبدالعزيز التركي (مركز صدى الحروف) (السويدي) إعداد وترجمة توما 2015 لاتنسوني من خالص دعائكم Entsab.com

#### Paragraph E:

Most of us like to think that we are reasonable, independent thinkers. We like to believe that we have a good reason for our choices. We don't want to buy products because of some strange compulsion some irrational desire that we can't control .The truth is, however, that with their increasing knowledge of what goes on in the human brain, marketers might have more power over us than we realize.

• What is the topic of the paragraph?

Making choices.

• What is the main idea?

when buying, marketers might have more power over us than we realize.

المفكرين المستقلين يعتقدون ان معظمنا يعتقد أننا معقولون، ونحب أن نعتقد أن لدينا سبب وجيه لخيار اتنا. نحن لا نريد لشراء المنتجات بسبب غرابتها فالبعض ير غب بغير العقلانية التي لا يمكننا السيطرة عليها. والحقيقة، ومع ذلك، مع أن المعرفة في از دياد على ما يدور في الدماغ البشري، قد يكون المسوقين أكثر قوة منا بأكثر مما ندرك.

• عنوان الفقرة او عن ماذا تتكلم الفقرة؟ اتخاذ الخبارات

الفكرة الرئيسية؟

• عند الشراء قد يكون المسوقين أكثر قوة منا بأكثر مما ندرك.

المطلوب معرفة كل كلمة ومعناها

Literacy means = d. ability to read قادر على القراءة والكتابة poverty mean = a. being poor فقر او فقير Requirement mean = b. necessity متطلبات Anonymous means = e. unknown مجهول worthless means = c. not valuable

"Advertisers persuade us to buy a product by targeting our fears."

The underlined words form a/an:

العبارة المخطوط تحتها عبارة عن

a)Noun phrase.

b)Prepositional phrase.

c)Infinitive phrase. لانها تحتوى على TO

d)Verb phrase

الشرح في صفحة 42

1.\_\_ adj \_\_\_ successful 12. \_\_ n \_\_violence 21. n pleasure 13.\_\_ n \_\_ computer 22. adj \_\_enormous 2. n marketer 3.\_\_ n \_\_psychologist 14.\_\_ n \_\_ pressure 23.\_\_ n \_\_scientist 24.\_\_ adj \_\_basic 4.\_\_ n \_\_literacy 15.\_\_ n \_\_society 5.\_\_ adj \_\_identical 16.\_\_ n \_\_addition 25. n failure 6.\_\_ adj \_\_violent 17.\_\_ adj \_\_expensi 26.\_\_adj \_\_special 18.\_ adj \_\_\_\_different 27. n consumer 7.\_\_ n \_\_\_influence 28.\_\_ adj \_\_public 8.\_\_ n \_\_information 19.\_\_ n \_\_poverty 9.\_\_ adj \_\_\_offensive 20.\_\_ n \_\_requirement 29. adj floral 10. adj influencial 30. adj logical 11.\_\_ n \_\_compulsion 31.\_\_ n \_\_culture

المطلوب معرفة اذا كانت الكلمات اسماء او صفات ولمعرفه سبق وتم شرح الـ suffixes اللواحق وهو عبارة عن ملاحظة اخر الحروف وتصنيفها حسب الجدول الموجود في صفحة 40 ارجو الاطلاع عليه لفهم المطلوب



# Lecture -10-

Looking for Work in the 21st Century (**Reading Passage Page 81** في الكتاب صفحة)

Paragraph A:

Not very long ago, when people needed to find a job, there were several possible steps, **they** might begin with a look through the classified ads in the newspaper. They could go to the personnel office at various companies and fill out an application, or they could go to an employment agency. They could even find out about a job opening through word-mouth-from another person who had heard about it.

- What is the topic of the paragraph? Finding a Job in the past
- What is the main idea? In the past, there were several possible steps to finding a job.
- they refers to people

منذ مدة ليست بطويلة جدا عندما كان الناس بحاجة للبحث عن وظيفة كانت هناك العديد من الخطوات التي يجب ان يتخذوها ، ممكن ان تبدأ بإعلان يتم النظر له من خلال الاعلانات المبوبة في الصحف، او ممكن ان يذهب الى مكتب لشؤون الموظفين في بعض الشركات ويملئ استمارة تقديم الطلب، او ان يذهب الى وكاله للتوظيف، ومن الممكن الحصول على الوظيفة من خلال حديث شخص عن شواغر قد سمع عنها.

- موضوع الفقره؟ الحصول على العمل في الماضي.
- ماهي الفكرة الرئيسية للموضوع؟
   في الماضي كان هناك عدة طرق للحصول على الوظيفة.
  - الضمير they يعود على الناس

These days, job hunting is more complicated. The first step is to determine what kind of job you want(which sounds easier than it is) and make sure that you have the right education for it. Rapid changes in technology and science are creating many professions that never existed until recently. It is important to learn about **them** because one might be the perfect profession for you. The fastest-growing areas for new jobs are in computer technology and health services. Jobs in these fields usually require specific skills, but you need to find out exactly which skills and which degrees are necessary. For example, it may be surprising to learn that in the sciences, an M.S. is more marketable than a Ph.D.! In other words, there are more jobs available for people with a Master of Science degree than for people with a doctorate. (However, people who want to do research still need a Ph.D.)

- What is the topic of the paragraph? Current Difficulties of Job hunting.
  - What is the main idea?

The first step is to determine what kind of job you want(which sounds easier than it is) and make sure that you have the right education for it

• them refers to:

professions

- قراءآت ومطالعات / د. عبدالعزيز التركي (مركز صدى الحروف) (السويدي) إعداد وترجمة توما 2015 لاتنسوني من خالص دعائكم Entsab.com

في هذه الأيام، البحث عن وظيفة اصبح أكثر تعقيدا. الخطوة الأولى هي تحديد نوع الوظيفة التي تريدها (الذي يبدو أسهل مما هو عليه) والتأكد من مقدرتك على الحصول على الطريقة الصحيحة لتعلمها، التغيرات السريعة في التكنولوجيا والعلوم تخلق العديد من المهن التي لم تكن موجودة من قبل. من المهم أن تتعرف عليهم لأن واحد منهم قد يكون مهنة مثالية بالنسبة لك. المناطق الأسرع نموا للوظائف الجديدة تكون في تكنولوجيا الحاسوب والخدمات الصحية. والظائف في هذه المجالات عادة ما تتطلب مهارات معينة، ولكن عليك أن تعرف بالضبط المهارات والدرجات الضرورية لذلك. على سبيل المثال، قد يكون من المدهش أن نعلم أن في العلوم، وهي MS هو أكثر قابلية للتسويق من الدكتوراه! وبعبارة أخرى، هناك المزيد من فرص العمل المتاحة لدرجة الماجستير في العلوم اكثر من درجة الدكتوراه.

- موضوع الفقره؟
   الصعوبات عند البحث عن وظيفة حاليا
- ماهي الفكرة الرئيسية للموضوع؟
   الخطوة الأولى هي تحديد نوع الوظيفة التي تريدها (الذي يبدو أسهل مما هو عليه) والتأكد من مقدرتك على الحصول على الطريقة الصحيحة لتعلمها
  - الضمير them يعود على المهن professions

Paragraph C: How do people learn about "hot" new professions? How do they discover their "dream job"? Many people these days go to a <u>career counselor</u>. In some countries, job hopping has become so common that career counseling is now "big business." People sometimes spend large amounts of money for this advice. In Canada and the United States, high school and college students often have access to free vocational counseling services on campus. There is even a career organization, the Five O'Clock Club, which helps members to set goals. Members focus on this question: what sort of person do you want to be years from now? The members then plan their careers around that goal. All career counselors—private or public—agree on one basic point: it is important for people to find a career that they love. Everyone should be able to think, "I'm having such a good time. I can't believe they're paying me to do this."

- What is the topic of the paragraph? Career Counselors.
- What is the main idea? People go to career counselors who help them discover their dream job.

كيف يتعلم الناس حول المهن الجديدة ؟ كيف يكتشفون "وظيفة احلامهم"؟ كثير من الناس في هذه الأيام يذهب إلى مستشار المهنه. في بعض البلدان، أصبح هناك تنقل بين الوظائف بحيث ان الإرشاد الوظيفي هو الآن "الشركات الكبرى." الناس ينفقون أحيانا مبالغ كبيرة من المال لهذه النصيحة. في كندا والولايات المتحدة، طلاب المدارس الثانوية والكليات في كثير من الأحيان يحصلون على خدمات الإرشاد المهني حرة في الجامعة نفسها. بل هناك التنظيم الوظيفي، ونادي الساعة الخامسة، الذي يساعد الأعضاء على تحديد الأهداف. ويركز الأعضاء على هذا السؤال: ما هو الشخص الذي تريد أن تكونه في السنوات المقبلة؟ الاعضاء بعدها يقومون بوضع خطة لهم للوصول الى الهدف المطلوب. جميع المستشارين الخاصين او العامين يوافقون على نقطة واحدة أساسية وهي انه: من المهم للناس ايجاد المهنة التي يحبونها. وينبغي أن يكون الجميع قادرا على التفكير، "لدي وقت جميل جدا. لا أستطيع أن أصدق أنهم يدفعون لي لأن أفعل ذلك".

- موضوع الفقره؟
   المستشارين للوظيفه
- ماهي الفكرة الرئيسية للموضوع؟
   يذهب الناس إلى المستشارين للحصول على المساعدة لاكتشاف وظيفة أحلامهم
- قراءآت ومطالعات / د.عبدالعزيز التركي (مركز صدى الحروف) (السويدي) إعداد وترجمة توما 2015 لاتنسوني من خالص دعائكم Entsab.com

### Paragraph D:

After people have determined what their dream job is, they need to find <u>it</u>. The biggest change in job-hunting these days is the use of the Internet. More and more employers are advertising job openings on their computer websites. More and more job hunters are applying for jobs online. There are also several thousand job boards, among <u>them</u> HotJobs.com, Jobjobsjobs.com, and Monster.com, Some people think that online job hunting is only for people in technology fields, but this isn't true. Over 65 percent of online job seekers are from nontechnical fields. Even truck drivers now find jobs on the Internet!

- What is the topic of the paragraph? Job Hunting on the Internet.
- What is the main idea?

  The biggest change in job-hunting these days is the use of the Internet

• it refers to: • them refers to: their dream jobs jobs boards

بعدما يحدد الناس ما هي وظيفة أحلامهم، فإنهم يقومون الان بالبحث عنها. أكبر تغيير في طريقة البحث عن وظيفة في هذه الأيام هو استخدام شبكة الإنترنت. المزيد والمزيد من أرباب العمل والإعلان يضعون فرص العمل على مواقع خاصة بهم. والمزيد من الباحثين عن عمل يقومون بالتقديم للوظائف على الانترنت. وهناك أيضا عدة آلاف من وظائف الاعمال، من بينهاJobjobsjobs.com ، HotJobs.com، بعض الناس يعتقدون ان البحث في الانترنت عن وظيفة هو فقط للناس من مجالات التكنولوجيا، ولكن هذا ليس صحيحا. أكثر من 65 في المئة من الباحثين عن عمل عبر الإنترنت هم من الحقول غير التقنيه. حتى سائقي الشاحنات يمكنهم العثور على وظيفة الأن على شبكة الإنترنت!

- موضوع الفقره؟
   البحث عن وطيفة من خلال شبكة الانترنت
- ماهي الفكرة الرئيسية للموضوع؟
   أكبر تغيير في طريقة البحث عن وظيفة في هذه الأيام هو استخدام شبكة الإنترنت
- الضمير it يعود على الضمير them يعود على وظيفة الاحلام اللوائح الوظيفيه

Paragraph E: So how does this work? A job seeker can reply to a "Help Wanted" notice on a company's website. This person can also post his resume (page with information about education and work experience) on one-or many-of the online job boards. If a company is interested, the person still has to take the next step the old-fashioned way—actually go to the job interview and perhaps take a skills test. However, even this might soon change. In the near future, companies will be able to give the person a skills test and check his or her background (job history and education) online. But what about the interview? Companies will soon be able to interview the person by video link, so people can interview for jobs in other cities-or even other countries-without leaving home. Clearly, job hunting is not what it used to be.

- What is the topic of the paragraph? steps in job hunting online.
- What is the main idea? Job hunting is not what it used to be.

اذا كيف يتم هذا العمل؟ يقوم الباحث بالرد عن العمل على شكل إشعار "مطلوب مساعدة" على موقع الشركة. يمكن لهذا الشخص أيضا نشر سيرته الذاتية (صفحة تذكر فيها معلوماتك وخبراتك) على واحد أو العديد من الوظائف المطلوبة عبر الإنترنت. إذا كانت الشركة تريد ذلك الشخص المتقدم، عليه ان يعود الى الطراز القديم وهو ان يذهب إلى مقابلة عمل، وربما إجراء اختبار المهارات. ولكن، حتى هذا قد يتغير قريبا. في المستقبل القريب، ستكون الشركات قادرة على إعطاء الشخص اختبار المهارات والتحقق من خلفيته (التاريخ الوظيفي والتعليم) عبر الانترنت. ولكن ماذا عن المقابلة؟ وستكون الشركات قادرة قريبا لمقابلة الشخص عن طريق وصلة فيديو، حتى يتمكنو من مقابلة الناس الباحثين عن وظائف في المدن أالاخرى وحتى غيرها من البلدان دون مغادرة المنزل. ومن الواضح أن البحث عن وظيفة ليست كما كان عليه من قبل.

• موضوع الفقره؟

خطوات في البحث عن وظيفة عبر الإنترنت.

ماهي الفكرة الرئيسية للموضوع؟
 البحث عن وظيفة ليست كما كان عليه من قبل.

#### Using the Prefix Over-

The prefix *over-* can appear as part of a noun, verb or adjective. It indicates that there is too much of something or that someone is doing too much of a certain action.

#### For example:

-some people **overwork** and don't enjoy their work.

Overwork = work too much.

• استخدام البادئة

نلاحظ انه كلمة over استخدمناها كبادئة ممكن ان تظهر كجزء من ( الاسم ، الفعل ، الصفة ) وتشير الى ان هذا الشي الذي استخدمنا فيه كلمة over شيء نعمله كثيرا بكترة

للتوضيح تابعو المثال التالي :-

بعض الناس يعملون كثير بارهاق ولا يستمتعون بعملهم ،، لاحظ كلمة overwork معاناها الكثير من العمل فجبنا كلمة over مع كلمة work فنتعبر كلمة اوفر من الكلمات البدائة اتت في بداية كلمة وورك وهي فعل ، لماذا اضفنا كلمة over لكلمة work ، نحن نقدر بس نخلي work فقط ولكن المغزى اننا نقول ان العمل بكثر فأضفناها.

#### **Exercise**

Read the definitions below. Write the words being defined. They begin with over.

- 1. a place with too many people or things; a crowded place (adjective)= overcrowded.
- 2. give an <u>estimate</u> that is too high (verb)= overestimate.
- 3. when the <u>population</u> is too high; too many people in one area (noun) = overpopulation

تمرين

المطلوب قراءة الجمل وملاحظة الالفاظ واضافة over ومعرفه تصنيف الكلمة التي بعدها اسم فعل او صفه

كلمة <u>overcrowde</u> يعنى ازدحام شديد صفه

كلمة overestimate مبالغه فعل overestimate

كلمة <u>overpopulation</u> اكتظاظ سكاني اسم

- قراءآت ومطالعات / د.عبدالعزيز التركي (مركز صدى الحروف) (السويدي) إعداد وترجمة توما 2015 لاتنسوني من خالص دعائكم Entsab.com

54

understanding Adjective and Noun phrases

Some words often appear together in phrases. In some phrases, there is a hyphen (-).

Example: Many people have to accept part-time jobs.

ستراتيجات لفهم عبارات الصفات والاسماء

غالبا ما تظهر بعض الكلمات معا في العبارات. في بعض العبارات، وهناك اشارة (-)

مثال :- كثير من الناس لديهم لقبول وظائف بدوام-جزئي.

The last word of a phrase is usually a <u>noun</u> or an <u>adjective</u>. The first word may be a <u>noun</u>, an <u>adjective</u>, or an <u>adverb</u>. الكلمة الأخيرة من الجمل عادة ماتكون اسم أو صفة. قد تكون الكلمة الأولى في الجمل اسما، صفة، أو ظرف.

Examples:

City life (noun+ noun)

peer pressure (noun+ noun)

Social studies (adj + noun)

Especially interesting (adv + adj)

creating adjective and noun phrases, match the word on the right to create a new phrase

المطلوب توصل الكلمات الاسم + الصفة

- 1. **old** (d) fashioned
- 2. dream (a) job
- 3. **cell** (h) phone
- 4. **technology** (e) field
- 5. **job** (b) opening
- 6. **career** (g) counseling
- 7. **employment** (c) agency
- 8. **self** (f) confidence

- a) job
- b) opening
- c) agency
- d) fashioned
- e) field
- f) confidence
- g) counseling
- h) phone